à 10 minutes de la ville

RENAULT WINNIPEG
Oril Tétreault
Directeur Général
900, av. Nairn Tél.: 667-2473

Assurances D'Eschambault
136, boul. PROVENCHER
Signalez
GILBERT D'ESCHAMBAULT à
233-3457
pour assurances de tous genres

DEC-73-L
Prov. Library of Manitoba
Legislative Building
Winnipeg Manitoba
R3C 0V8

PROVINCIAL LIBRARY
JAN 10 1974
MANITOBA

LA LIBERTÉ

60e ANNIVERSAIRE Vol. 61 No 40 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 9 JANVIER 1974

PERSPECTIVES AGRICULTURE

D'une année à l'autre

Un entretien avec Louis Molin, réalisateur de 'Informations Agricoles" a CKSB



Louis MOLIN

LL: L'année agricole a été, sur le plan fédéral, marquée par un certain nombre d'événements et de décisions. On peut citer l'augmentatio: très nette des prix des grains à la suite d'une pénurie mondiale qui a engendré une forte demande, le développement des programmes d'enseignement et de recyclage comme "Canfarm" la signature d'accords sur le programme fédéral de développement des petites fermes par la Saskatchewan et le Manitoba, la conférence sur les perspectives économiques de l'Ouest et le programme en quinze points du ministre M. Whelan, et enfin la politique proposée par les provendes. Lesquels de ces événements sont les plus remarquables pour leurs conséquences possibles, leur potentiel?

L.M.: En liaison avec l'augmentation des prix des grains, la politique des provendes a sans doute été l'événement le plus important. Les décisions fédérales, dont celle de créer l'O.P.A. (Cffice des produits agricoles), ont mécontenté plusieurs, bien que le Fédéral les ait présentées commes des mesures transitoires, d'essai. Certains y ont vu une ingérence. D'autre part, ça a eu le mérite de forcer les provinces et les acheteurs à payer un prix équitable pour les grains en général.

Si on compare les années 72 et 73, on s'aperçoit que le prix de l'orge a plus que doublé, de 80 sous à $2.20, $2.30 le boisseau.

Il faut remarquer aussi le geste de la province qui a fixé un prix garanti à l'intérieur de ses frontières. Ceci a forcé toutes les transactions à se faire à un prix minimum.

LL: C'est là une mesure de protection des producteurs. Mais quant aux provendes, on est dans un régime de transition jusqu'à la date du 1er août 74 où une politique définitive, après concertation avec les producteurs, doit être adoptée. Les mécontentements, semble-t-il, viennent surtout des circuits privés de commercialisation qui perdront une partie du marché et le contrôle des prix. Ce mécontentement peut-il s'amplifier avant la phase finale au point de remettre une bonne partie du programme en question?

L.M.: Il est très difficile de prévoir ce qui peut arriver en 74. En agriculture, on parle toujours de risques de toutes sortes, auxquels viennent s'ajouter cette année les prévisions de pénurie d'engrais et de machines agricoles. Ces prévisions, si elles se réalisent, peuvent avoir une influence assez considérable sur les prix de l'an prochain. Le fédéral n'a pas de toute façon présenté une politique certaine et précise; on ne sait pas encore quel sera le travail de l'O.P.A. en 74 par exemple, ni même s'il existera encore. Il y a beaucoup d'alternatives possibles, et les pressions exercées par les représentants du marché libre sont énormes car ils voient s'échapper une partie des spéculations possibles. La majorité des cultivateurs, qui ne sont pas des spéculateurs, s'attendent à recevoir plus pour leurs produits; dans ce sens, ils sont prêts à faire confiance à une politique fédérale qui veut une plus grande production et se porte garante de la récolte, promet un débouché commercial en 74.

LL: C'est en ce sens là que M. Whelan a pu promettre aux fermiers canadiens une année 74 sans précédent depuis vingt ans?

L.M.: Oui, maintenant, sans dire qu'il ne tiendra pas sa promesse, ni lui ni personne d'autre ne peut savoir exactement ce que l'année nous réserve du point de vue climatique, de celui des rendements.

LL: Ni de celui des conditions de marché?

L.M.: A plus forte raison et là, on touche à une grosse machine. Voyons par exemple la crise du soja en juillet-août; on sait maintenant que la pénurie dite "générale" a été en grande partie provoquée par les spéculateurs qui ont profité d'une occasion (l'arrêt des exportations américaines) pour sauter sur la marchandise, la monopoliser et la stocker en attendant que les cours grimpent. Et de $170 la tonne, le soja est monté jusqu'à $600. De telles opérations peuvent bouleverser le marché le plus ordonné.

LL: Qu'en est-il des rumeurs de raréfaction des engrais organiques à la suite de la crise pétrolière? Il semble que les engrais phosphatés, non directement liés au pétrole, seraient touchés également parce que les cours du phosphate tendent à suivre ceux des produits pétroliers?

L.M.: Si on veut faire un parallèle, nous sommes entrés en contact pour nos émissions avec les producteurs de pois. Les pois à soupe, riches en protéines, à cause de la conformation du marché, montent en même temps que le soja. Il n'y a pas de balance entre les deux; la production de pois ne peut pas faire baisser le soja?

suite à la page 15



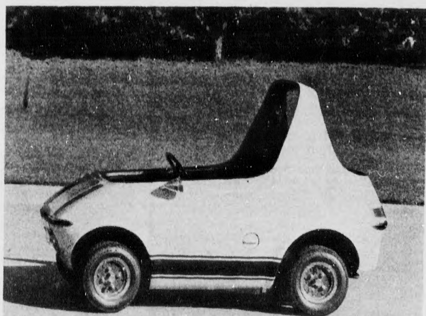
Daniel Morassutti le 2e né en 1974

(Joël) Daniel Morassutti est né à l'Hôpital Saint-Boniface le 1er janvier, 50 secondes après minuit — 20 secondes après le premier né à Winnipeg, un garçon de 9 livres dont les parents sont Jack et Patricia Lazaruk du 77, Inwood Crescent.

Deuxième né de l'année au Manitoba et 4e au Canada, Daniel est le deuxième enfant de Joël et Maureen Morassutti du 153, rue Bredale à Transcona; Krista Morassutti est âgée de 16 mois.

Diplômé de l'Institut Pédagogique, Joël Morassutti (originaire de Bordeaux en France) enseigne le français à l'école J.H. Bruns, depuis le mois de septembre dernier.

A sa naissance, Daniel pesait 8 livres et deux onces.



La voiture de demain... page 5

La voiture à essence No 512 conçue par les services techniques de GM est mue par un moteur en aluminium de deux cylindres de 19.6 pouces cubes, d'une puissance de 12 HB dont le rapport de compression est de 11 à 1. Elle atteint une vitesse maximale de 45 milles à l'heure et elle passe de 0 à 30 milles à l'heure en 18 secondes. Elle est munie d'un réservoir à essence de 4 gallons, ce qui lui donne un rayon de déplacement d'environ 280 milles. La voiture équipée d'une boîte de vitesses automatique qui met en application le principe de la courroie trapézoïdale à rapport variable alliée à un embrayage centrifuge et ce, pour la première fois sur une voiture nord-américaine.

brasse &cuit



Hubert Pantel

Le film de Claude Jutra, "Mon Oncle Antoine", a souvent été acclamé comme étant le meilleur long métrage produit au Canada, et un récent sondage donne force à cette acclamation. Lors de son récent passage en septembre sur le réseau de Radio-Canada, le film a été vu par 2,560,000 personnes, soit 60 pour cent de l'auditoire français. Seules certaines retransmissions de matches de hockey de la série Canada-Russie en 1972 avaient retenu l'attention d'un plus grand nombre de téléspectateurs.

La course annuelle de motoneiges "International 500", de Winnipeg à St-Paul, aura lieu encore cette année, malgré la fameuse pénurie d'essence. Les quelque 300 participants quitteront St-Paul le 22 janvier, avec destination Winnipeg (trajet inverse de celui des 8 années d'existence de la course). Quelques modifications cependant ont été apportées aux règlements. Après le trajet du premier jour, seulement les 100 premiers pourront continuer la course, et seulement les 50 premiers pourront continuer après le 2e arrêt. Toute l'essence brûlée est en provenance du Canada, ayant traversé la frontière grâce à un accord spécial avec le gouvernement américain.

Le prix du sucre pour un sac de 10 livres pourrait augmenter de 50 cents en 1974 à cause d'une pénurie mondiale du sucre, annonçait récemment un représentant d'une raffinerie de sucre au Manitoba. Chose certaine est la répercussion que cette pénurie aura sur tout produit utilisant beaucoup de sucre. Les palettes de chocolat à 10 cents ont leurs jours comptés, et d'ici la fin du mois, leur prix augmentera à 12 cents. (Le Canada importe 90 pour cent de son sucre).

Le vent glacial qui a balayé les derniers jours de l'année 1973 fut suivi par une douce brise qui touchera quelque 19,300 travailleurs. C'est le nombre approximatif de personnes qui seront affectées par la hausse du salaire minimum fédéral, de $1.90 à $2.20, et ce à compter du premier avril. Quant aux travailleurs âgés de moins de 17 ans, le salaire minimum passe de $1.65 à $1.95.

Le plus fabuleux des arbres de Noël à Paris est sans doute la tour Eiffel, construite par Gustave Eiffel en 1889. Ce qui était à l'époque la plus haute tour du monde (300 mètres) est un chef d'oeuvre de légèreté (7,000 tonnes) et de résistance. L'oscillation au sommet ne dépasse pas 12 centimètres, même sous l'action des plus grands vents. La tour est repeinte à tous les sept ans, et nécessite de 35 à 40 tonnes de peinture.

Les rencontres/mariage à la maison de retraite Villa Maria (St-Norbert) deviennent de plus en plus populaires, si bien qu'à compter de ce mois de janvier 1974, il y aura rencontre une fois par mois (ce mois-ci du 11 au 13). Ces rencontres ne sont pas du genre 'thérapie de groupe', mais visent simplement à permettre aux époux de s'échapper des frustrations et exigences quotidiennes dans un effort de rétablir une communication bienfaisante.

A compter du 2 janvier, un service d'autobus "express" sera mis en branle entre Brandon et Winnipeg. La compagnie Greyhound a aménagé 2 autobus supplémentaires qui feront le trajet sans arrêt (avec connection à l'aérogare internationale de Winnipeg) deux fois par jour durant la semaine, et une fois le samedi et le dimanche. Le coût de ce service spécial est de $6.50, soit $1.15 de plus que le service régulier.

Vendredi dernier, Ed. Schreyer a réaffirmé son intention de nommer un nouveau ministre du tourisme, loisirs et affaires culturelles, et ce avant l'ouverture de la session, prévue pour la fin du mois courant. Le ministre actuel vaincu aux élections du 28 juin, M. Laurent Desjardins, tente de faire annuler l'élection. Chose certaine, aucune décision à cet effet ne sera prise avant le début de la session parlementaire, et M. Schreyer a affirmé par le passé qu'il voulait que tous les ministres dans son cabinet aient un siège dans l'assemblée au moment où la session commence.

ESSOR DES ACTIVITÉS-JEUNESSE EN 1974

L'article ci-dessous est une contribution, à titre personnel, du responsable des activités-jeunesse à la Direction de l'action socio-culturelle du Secrétariat d'Etat. Cette direction est chargée d'administrer les programmes à l'intention des communautés francophones et anglophones minoritaires au Canada.

L'année 1974 annonce une gamme d'activités-jeunesse chez les communautés francophones minoritaires. Depuis Halifax jusqu'à Vancouver les organismes de jeunes font preuve d'un dynamisme accru; les associations provinciales donnent le ton et mettent de l'avant nombre de projets qu'il importe de signaler en ce début d'année.

En Nouvelle-Ecosse l'organisme provincial "Jeune Acadien en marche" vient de lancer son programme d'animation en retenant les services d'un coordonnateur permanent. Ce programme comprend des sessions de leadership, des rencontres régionales, un rallye-jeunesse provincial et une coordination des activités organisées par les centres de jeunes locaux. A tous ces projets s'ajoute aussi une participation aux travaux de la Fédération acadienne de la N.-E. C'est en quelque sorte beaucoup de pain sur la planche pour un organisme dont la création remonte à septembre 1973.

Au Nouveau-Brunswick l'organisme provincial des jeunes francophones offre nombre de services depuis déjà trois ans. Mais "Activités-jeunesse du N.-B." diversifiera son travail en 1974. A son programme d'animation générale auprès des centres de jeunes et des écoles secondaires s'ajoutent un centre de formation et d'éducation populaire, ainsi que des rencontres entre jeunes et adultes. C'est en quelque sorte le développement des ressources humaines au service des jeunes qui, cette année, préoccupe davantage l'organisme provincial des jeunes acadiens du N.-B. Le travail d'information et de sensibilisation à la participation socio-culturelle des jeunes n'en demeure pas moins important.

En Ontario c'est "Direction-jeunesse" qui met en oeuvre le programme d'animation-jeunesse en initiant des projets de participation dans les diverses régions de la province. A l'instar du Nouveau-Brunswick, les occasions de formation se multiplient aussi en Ontario. Direction-jeunesse offre en effet des sessions d'initiation au travail de groupe et à l'organisation de l'action à l'intention des responsables d'organismes de jeunes. Cette année il y a du nouveau en Ontario; la Fédération des écoles secondaires franco-ontariennes, organisme suscité par Direction-jeunesse, lance des projets d'information et d'échanges auprès des quelque vingt-deux écoles secondaires françaises de la province. Le réseau des centres de jeunes s'étend également et Direction-jeunesse ne manque pas de mettre ses ressources à la disposition de ces nouveaux organismes de jeunes.

Au Manitoba, en 1974, le "Conseil jeunesse provincial" fêtera son premier anniversaire. Ce nouvel organisme au service des jeunes franco-manitobains a déjà un programme chargé. Des rallyes-jeunesse sont tenus dans toutes les écoles afin d'inciter les jeunes d'expression française à la création culturelle et à la participation communautaire, ainsi qu'à l'échange et à la coopération au niveau des activités étudiantes. De plus, des centres de jeunes voient le jour dans nombre de localités à majorité francophone où des groupes artistiques viennent les alimenter de spectacles hauts en couleur locale.

L'année 1974 verra nombre de projets-jeunesse se réaliser en Saskatchewan. L'Association des jeunes francophones du nord et l'Association des jeunes fransaskois (sud), réunies sous une "Association des jeunes francophones de la Saskatchewan", tiendront chacune un festival culturel au cours de l'année. Toutes deux retiendront les services d'un animateur chargé de mettre en oeuvre des programmes de formation et de participation, ainsi qu'un programme de développement des centres de jeunes locaux. Ces derniers constituent la base des activités-jeunesse en Saskatchewan.

Les jeunes franco-albertains débordent eux aussi d'enthousiasme. L'organisme provincial "Francophone-jeunesse de l'Alberta" entreprend son second mandat en 1974 et réalise une série de projets dans les diverses régions de la province. Le rallye-jeunesse provincial de Bonnyville, les sessions de leadership au niveau local, la rencontre franco-ukrainienne et les échanges d'activités entre les centres de jeunes sont autant de projets suscités ou coordonnées par l'organisme provincial des jeunes francophones de l'Alberta.

Même s'il n'existe pas d'organisme provincial de jeunesse à Terre-Neuve, dans l'Ile-du-Prince-Edouard et en Colombie-Britannique, on retrouve dans ces provinces des activités jeunesse fort intéressantes. A Terre-Neuve, où le regroupement des francophones s'accentue de plus en plus, les 15-25 ans comptent bien se doter cette année d'un centre de jeunes, et ce à Cap St-Georges. Les jeunes responsables de ce projet ont déjà bénéficié d'un stage de formation et passent maintenant à l'action.

L'Ile-du-Prince-Edouard a un organisme de jeunesse dont la création remonte déjà à 1971. Il s'agit de l'Association des jeunes francophones de la région Evangéline". Oeuvrant dans un coin à prédominance francophone l'A.J.F.R.E. est responsable d'un programme à trois volets: manifestations culturelles, projets pour jeunes travailleurs et activités sportives. L'organisme régional participe également, depuis deux ans, à la tenue d'un camp d'été pour jeunes francophones.

Enfin, du côté des Rocheuses, les activités-jeunesse se multiplient. Des jeunes travailleurs, de Vancouver, lancent cette année un vaste projet d'animation et de participation par l'audio-visuel: "La maison de la parole et de l'image". Ce projet provincial comprend un studio, une revue, une salle d'exposition de photographies, la production de rubans magnétoscopiques, etc. De quoi permettre aux jeunes de s'engager à leur façon, selon leurs talents.

De l'Atlantique au Pacifique les activités-jeunesse sont de mieux en mieux planifiées et réalisées. L'aide des gouvernements y est bien sûr pour quelque chose. Les ministères provinciaux de la jeunesse ou de l'éducation, dans plusieurs cas, et le Secrétariat d'Etat du Canada contribuent largement à la tenue de ces activités.

Plus important encore dans toutes les provinces des jeunes passent à l'action et entraînent leurs semblables. Que ce soit dans la création artistique ou dans l'engagement communautaire, dans la participation culturelle ou dans la coopération étudiante, les jeunes francophones contribuent à la vitalité socio-culturelle de leur communauté.

Paul-François SYLVESTRE

L'Hôpital Général St-Boniface annonce son nouveau président



M. Joseph F. O'Sullivan, C.R.

M. Joseph F. O'Sullivan, C.R., a été élu président du conseil d'administration de l'Hôpital Général Saint-Boniface. C'est l'annonce que faisait récemment, Soeur Berthe Dorais, s.g.m. "Comme vice-présidente du conseil", expliquait Soeur Dorais, en quittant la présidence, "je continuerai à être vivement intéressée à l'hôpital et à ses efforts pour fournir aux citoyens Manitobains, un service de santé supérieur."

La présidente des membres du conseil est Soeur Cécile Maurice, Supérieure provinciale des Soeurs Grises du Manitoba, qui est profondément impliquée dans divers programmes affectés aux nécessiteux.

Les autres membres du conseil sont Soeur Bertha Baumann, secrétaire; Soeurs Yvonne Prévost, Lucille Damphousse et Cécile Richard.

Les membres du conseil se voient avisés et appuyés dans leur responsabilités par un conseil consultatif, représentant le grand public. M. Campbell MacLean, C.R., est président de ce conseil consultatif.

Vehicules électriques en Ontario?

TORONTO (PC) — Le gouvernement de l'Ontario étudie la possibilité d'utiliser des véhicules électriques pour le transport en commun, comme moyen d'économiser le carburant.

M. Kirk Foley, président de l'Ontario Transportation Development Corporation compagnie de la Couronne, a révélé samedi que cette compagnie a demandé à un bureau de recherches de Toronto de lui soumettre une proposition sur le coût de production de véhicules mus à l'électricité. Si le projet est jugé pratique, la compagnie compte mettre en circulation des autos et des autobus légers à traction électrique.

Le professeur Stuart Robertson, du bureau Vehicle Research of Ontario, a souligné que le problème de base dans le cas des véhicules électriques est que la pile plomb-acide ne peut emmagasiner assez d'énergie pour couvrir de longues distances.

Ce bureau formé par quatre professeurs de l'Université de Toronto, a déjà construit une automobile mue grâce à une pile de six volts et elle peut atteindre une vitesse de 50 milles à l'heure. Ce véhicule peut parcourir environ 50 milles avant qu'il faille recharger sa pile.

Comme dit le professeur Robertson, "si quelqu'un peut inventer une pile qui produise assez d'énergie pour alimenter un véhicule sur de plus grandes distances, notre problème sera résolu".

NOUVELLE BANDE DESSINÉE

L'Association des Scouts du Canada appuie le lancement d'une nouvelle publication pour les jeunes de 9 à 11 ans, MEU-MEU. MEU-MEU est le personnage principal d'une bande dessinée, dont le créateur est M. Robert Ayotte de Joliette. L'album des bandes dessinées est en vente pour $2,00 à La Cordée, éditeur des publications scoutes, et dans 14 magasins détaillant les articles scouts à travers le pays.

Revue de Presse

Le bilinguisme remâché L'importance du Synode

Depuis 60 ans, La Liberté est l'hebdomadaire de rédaction entièrement française qui s'adresse avant tout aux franco-manitobains. D'autres titres surgissent de temps à autre — mensuels, journaux gratuits, publicitaires (parfois bilingues) — qui offrent à leurs lecteurs matière à réflexion composée en français. Nous résumons ici les prises de position de 4 différentes publications, telles qu'exprimées dans leur plus récent numéro.



Le prof. doit maîtriser sa langue maternelle

POPULO, journal publié par les étudiants universitaires du Collège de Saint-Boniface, consacre dans son 2e numéro de l'année scolaire (décembre), deux articles de fond à la question de la survie de la langue et de la culture françaises au Manitoba.

Dans un éditorial intitulé "Les A... B... C... en 1973", Ronald Lavallée relève l'importance de la formation humaniste à l'Institut Pédagogique, tout en déplorant le fait que si 94 collégiens préparent actuellement leur brevet d'instituteur, reste que "peu d'entre eux ne sauraient écrire une phrase convenable en français". Craintes et reproches des étudiants?... de subir trop les aspects purement techniques de l'éducation aux dépens de son côté humaniste et, faute de ne pas maîtriser la grammaire et la littérature, de ne pas pouvoir représenter la culture française auprès de la jeunesse manitobaine.

"Démission collective" devant le bilinguisme

POPULO nous propose encore quelques réflexions sur le bilinguisme par une étude intitulée "Le pseudo-bilinguisme – histoire d'une bâtardise linguistique" (article signé Robert André). L'auteur aborde, entre autres, le sujet de l'éducation en soulignant que la minorité franco-manitobaine, dans sa lutte incessante contre les forces assimilatrices, ne doit pas "se résigner à subir un système scolaire assimilateur!". La mise en garde est contre l'acceptation trop hâtive d'un système d'enseignement théoriquement bilingue, mais en réalité où l'anglais prime, ce qui donne le plus souvent comme résultat de "miner sournoisement le minimum de fierté française requise pour sauver la langue et la culture en jeu". L'actualité est un temps de transition, selon l'auteur qui ne manque pas de souligner l'appui du gouvernement provincial à la lutte des francophones: "... juste au moment où la culture française allait subir sa plus grande dégringolade culturelle et sociale, le gouvernement provincial lui desserre la corde du cou. Seul le temps nous permettra de voir si nous dépasserons ces quelques premiers souffles de respiration".

Les réflexions de l'auteur sur la "démission collective" des francophones qui sacrifient couramment leur langue maternelle sur "l'autel du bilinguisme" rappellent au lecteur que le temps de réagir est aujourd'hui, car le bilinguisme ne se résume pas à une loi ou à des édifices.

VACANCES AU MEXIQUE!

Le P. G. LAVIOLETTE, O.M.I.

président de l'Association Latino-Américaine de Winnipeg vous invite à l'accompagner au Mexique du 2 au 22 mars 1974.

$840.00

MEXICO — Guanajuato, S. Miguel Allende, Patzcuaro, GUADALAJARA, Puerto Vallarta, Taxco, Cuernavaca.

Réservez avant le 10 février, s.v.p. — Passages avion, hôtels de 1ère classe, cars climatisés, excursions, déjeuners et soupers compris. Renseignements sur demande:

P. G. LAVIOLETTE, O.M.I.
Tél.: 489-9593
1301, Wellington Crescent
Winnipeg, Man. R3N-0A9



Nous sommes le peuple choisi du Canada

Bien qu'essentiellement un journal publicitaire des activités de la troupe folklorique "Les Gais Manitobains", le 4e numéro (décembre) du mensuel LA BASTRINGUE nous offre un éditorial sur le bilinguisme, un éditorial signé Raymond Lemoine et intitulé "Le peuple choisi du Canada".

A l'encontre des louanges publiques rendues à la série des films canadiens-français présentées à St-Pierre, l'éditorialiste prétend que "non seulement sont plusieurs de ces films trop exagérés, mais ils démontrent l'esprit étroit qui existe actuellement chez beaucoup de canadiens français", esprit qualifié comme un cancer malin qui se répand par l'ignorance.

L'auteur de ce commentaire enchaîne par des réflexions sur le "Vive le Québec libre" entonné à tort et à travers dans la province de Québec. La réalité canadienne est le côtoiement de deux langues, deux cultures, et, si l'éditorialiste franco-manitobain peut affirmer se sentir chez lui au Canada, c'est que, en ses mots, "je suis dans un milieu qui m'oblige d'être bilingue". D'être compétent dans les deux langues résulte en une "sécurité et capacité d'une intégration et participation sociale hors de ma région française", affirme l'éditorialiste, qui précise que le peuple choisi du Canada, c'est la masse des bilingues (au Manitoba selon les dernières statistiques, 7.4 pour cent de la population). Et quant à ceux qui ne sont pas bilingues? de conclure l'éditorialiste, "de toute façon ce n'est pas mon problème. Je suis heureux, je fais partie 'du peuple choisi' du Canada. Je suis fier d'être Canadien Français, mais avant tout je suis fier d'être Canadien".



Lauriers de l'année écoulée

LE COURIER de Saint-Boniface est un hebdomadaire gratuit qui se dit bilingue: bilinguisme qui se traduit chaque semaine par la moyenne d'une page de rédaction française contre 15 pages de rédaction anglaise.

Bien que les articles sur la Société Historique de St-Boniface occupent souvent la place d'honneur dans la section française, reste que ce sont les NOTULES qui attirent le plus d'attention. Ainsi dans son dernier numéro (du 3 janvier), le Courier révèle son choix pour l'homme de l'année au Manitoba:

"Il est de coutume dans les média de désigner l'homme de l'année. C'est un homme politique, David Lewis, qui a eu la palme dimanche dernier au forum 'Cross-Country Check-up' de Radio-Canada. A St-Boniface, si on nous demandait notre choix, il serait spontané: le député provincial, qui a eu le courage de continuer à la direction de son ministère, et avec efficacité."

Une autre personne qui a recueilli les lauriers du Courier cette semaine fut Mme Ragot:

"On se demande ce que le consulat français attend pour donner trois cents décorations à Mme Ragot. Y a-t-il une autre personne au Manitoba qui ait autant fait pour un héritage que certains crétins jettent fièrement à la poubelle? Il faut demander cela, car Mme Ragot commence à la base, elle apprend à des bambins presque encore au biberon. (...) Mme Ragot donne le sens du goût, la fleur de la culture française. Chose curieuse, se sont des anglos et des juifs qui semblent vouloir le plus en profiter pour leur progéniture! Les enfants qui auront appris avec Mme Ragot auront appris infiniment plus que le son et la chanson, à l'âge ou les sens s'éveillent au monde lui-même."



Les laïcs sont impliqués dans le Synode '74

PERSPECTIVES, une publication bilingue et mensuelle du Centre de la Pastorale de Saint-Boniface, nous offre dans son numéro de décembre un commentaire signé Léo Beaulieu, prêtre, inspiré d'un document "L'Evangélisation du monde contemporain". Rappelons que ce document de la cité du Vatican, adressé à tous les évêques du monde, se veut un document de travail pour la préparation du prochain Synode des Evêques en octobre 1974. La question de la participation laïque dans la préparation du Synode ayant été évoquée (La Liberté, 10 et 24 octobre 1973), Léo Beaulieu répond qu'il serait "difficile de faire mieux que l'a fait la Commission Dumont mise sur pied par l'Episcopat Canadien. En ignorer les résultats serait néfaste et recommencer une nouvelle consultation rendraient sceptiques les mieux disposés. Si on veut se servir de ces recherches sérieuses on aura du même coup assuré au laïcat une voie dans les délibérations du prochain Synode. Le laïcat de notre diocèse aussi, puisqu'il a soumis au-delà de 90 mémoires à la Commission Dumont".

Ferme croyant en la validité du document de travail du Vatican, le collaborateur à PERSPECTIVES relève quand même un point de vue opposé, celui du Père Julien Harvey, professeur à la faculté de théologie de l'université de Montréal. Le Père Harvey déplore dans le document du Vatican "l'insistance de Rome qui demande aux Eglises locales de faire le point chez elles alors qu'il évite au sommet de faire son auto-critique, (...) il n'est nulle part question des obstacles que l'on pourrait trouver à la tête de l'Eglise, et plus particulièrement dans la curie romaine. Le Père Harvey aurait même inviter les évêques à se libérer très largement de ce document."

L'essentiel, nous dit Léo Beaulieu, c'est que les gens soient au courant des états de ces choses, afin qu'on débouche sur "des réponses vraies à des problèmes brûlants, ou bien il s'agira d'un monologue à sens unique". L'enjeu est de taille, car l'évangélisation dans le monde d'aujourd'hui doit aussi être vue dans la perspective de l'évangélisation de ceux qui se disent catholiques, et pas uniquement auprès des non-chrétiens.



ÉDITORIAL

Conduisez peu, conduisez mieux!

La crise de l'énergie a fait couler beaucoup d'encre et... moins d'essence dans les réservoirs des grosses automobiles. Aux Etats-Unis, la crise de l'achat des petites voitures fait suite naturelle à la pénurie d'essence. Avec l'accent sur l'économie, l'attention du consommateur est portée particulièrement sur le nombre de milles/gallon possibles. La grosse voiture américaine – piédestal ambulant, à 4 roues et 5 vitesses – a perdu tout son prestige face à la "petite" qui a ravivé quelque peu l'intelligence de l'automobiliste en lui rappelant la raison d'être fondamentale de l'automobile: le déplacement.

Alors que les petites voitures composaient seulement 13 pour cent des 101 millions de voitures/passagers enregistrées aux Etats-Unis l'année dernière, il est prévu qu'en deux ans les petites voitures composeront plus de 50 pour cent des voitures utilisées. Ces chiffres accentuent davantage un problème déjà existant: le problème de la sécurité routière.

En effet, nombre d'études déjà effectuées ont démontré que les accidents subis par les passagers d'une petite voiture sont plus graves que ceux subis dans une grosse voiture. Evidemment les fabricants de petites voitures réagissent avec véhémence à ce genre de commentaire, mise à part toute vérité qu'on y trouve. Les uns prétendent que la maniabilité des petites voitures permet aux chauffeurs d'éviter plusieurs accidents, et d'autres prétendent que les petites voitures sont simplement "plus difficiles à frapper". Et encore au USA des concessionnaires Volkswagen et Renault aimeraient voir des avants plus compressibles sur les grosses voitures, créant une certaine zone de compression qui favoriserait les petites voitures dans le cas d'une collision tête à tête, balançant ainsi les dangers encourus par les passagers de la petite et de la grosse voiture... C'est à deux pas de faire sombrer l'opinion publique dans un négativisme dangereux, que de considérer d'égaliser les chances de se tuer.

C'est finalement sur des facteurs extérieurs à une bonne construction que l'on retrouvera une 'sécurité positive', soit la prise de conscience, chez l'automobiliste, de ce qu'il a entre ses mains: un moyen de se déplacer qui est aussi un moyen de tuer. La meilleure sécurité se trouvera alors dans l'intelligence vis-à-vis l'entretien mécanique et la sobriété dans la conduite, induits par une vitesse maximale peu élevée et un temps d'accélération prolongée. Les voitures de l'avenir propulsées à l'électricité sont conçues dans ce sens. Mais ces voitures expérimentales, telles celles présentées par GM, conservent un défaut en ce qui concerne le transport urbain. C'est qu'elles sont construites pour le transport de deux passagers, et n'encourage pas la formation de "car pools" pour le déplacement à l'ouvrage ou à l'université. Plutôt elles encouragent chacun à posséder une voiture. La réponse au problème de congestion/déplacement dans les villes n'est pas des véhicules à 2 passagers, mais l'amélioration d'un système moins dispendieux et plus efficace de transport en commun. Et tant mieux si ceci a pour effet de ralentir le rythme de vie dans nos villes.

Hubert Pantel

Des vaches et des taureaux...

Ils se côtoyeraient dans un riche pâturage, celui de la Division scolaire de La Montagne.

Il fut un temps où des régions telles St-Claude et Notre-Dame-de-Lourdes, par l'intérêt qu'elles apportaient à l'éducation de la jeunesse, par leur attachement à une culture, par la fierté qu'elles témoignaient de leur identité française, pouvaient faire l'envie de toute la francophonie manitobaine.

Il n'est pas besoin de nommer les personnalités qui ont honoré ces régions et qui ont su garder et faire fructifier l'héritage qu'ils avaient reçu.

Même les autres, ceux qui sans s'en apercevoir se sont assimilés, doivent reconnaître que la position qu'ils détiennent ainsi que la culture dont ils peuvent se glorifier, ils les doivent tous deux aux milieux qui les a allaités d'un lait non encore écrémé.

Il paraîtrait cependant que la situation se détériore dans La Montagne.

Tout d'abord, sous prétexte de donner à la jeunesse une meilleure éducation, on aurait ouvert le bon pâturage à des ruminants étrangers qui ne sont pas sans affecter le troupeau par leurs coups de pattes et leurs beuglements.

De plus, il semblerait que quelques-uns qui se sont élus chefs de troupeaux, ont actuellement bien moins souci de l'éducation (c'est-à-dire de la formation des jeunes et de tout ce que cela comporte de respect d'identité, de valeurs morales et culturelles à transmettre ou à protéger) que de ménager les sensibilités, les dollars et les positions.

Il paraîtrait que dans certaines écoles on refuse même d'allouer le minimum de temps requis par le Ministère de l'Education à l'enseignement du français.

Si cela était vrai, la situation serait grave, alors que nos Gouvernements accordent tant de faveurs au français, alors que cette langue joue un atout plus précieux que jamais dans la fonction publique.

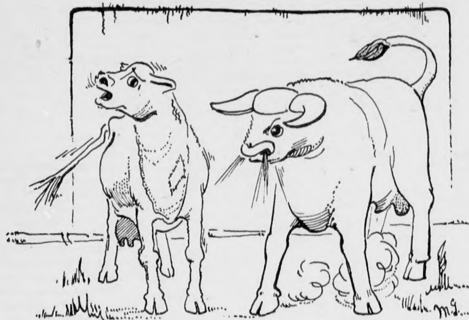
Il paraîtrait même que certains professeurs, conscients de leurs responsabilités, réclament auprès de la Commission scolaire qu'une étude soit entreprise devant venir corriger la situation.

Il existerait donc, toujours selon la rumeur, quelques taureaux qui commencent à montrer leurs cornes.

Mais si la situation est telle qu'on l'a décrite, il faudrait que des parents éclairés et avertis se mettent aussi à pousser quelques cornes.

Peu importe les quelques vaches qui puissent beugler, il faudrait que se nettoie ce pâturage. Que l'on renvoie chez eux les ruminants étrangers. Qu'agissent les meneurs éclairés et courageux. Que l'on rétablisse dans nos écoles une discipline et des standards qui permettent à nos jeunes qui y ont droit une éducation saine fondée sur les valeurs propres à nos milieux francophones.

Gérard Gagnon



LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada.

GÉRARD GAGNON, directeur ; HUBERT PANTEL, rédacteur ; CLAUDE GAGNE, conseiller publicitaire. Toute correspondance (rédaction ou annonces) doit être adressée à : La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. (tél.: 247-4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ – Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.
MANDAT DE LA LIBERTÉ – Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL – Canada : $7.50 ; Etats-Unis : $8.50 ; Etranger : $9.50.

Imprimé par Reliance Presse Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe – Enregistrement no 9477.

Crléans, le 2 janvier 1974

Monsieur le Rédacteur en Chef,

La coutume veut que l'on présente ses voeux à l'aube d'une nouvelle année. Je sacrifie volontiers à la tradition.

Mais qu'est-ce que ça signifie: présenter ses voeux? Est-ce une habitude, une politesse?

Personnellement, je préfère tout d'abord me tourner vers l'année écoulée et mesurer le chemin parcouru. Aucun doute, l'équipe d'animation de LA LIBERTE mérite au moins des remerciements, sinon des félicitations. La présentation s'améliore et les articles de fond s'ouvrent sur des horizons plus variés, sans sacrifier les informations locales. Il est clair que LA LIBERTE se transforme en un hebdomadaire digne de ce nom.

On peut certainement formuler quelques critiques. Mais quelle est l'entreprise, si parfaite soit-elle, qui ne présente pas quelques points vulnérables.

Et si on se reporte plus loin en arrière, au début de cette décennie, des souvenirs me reviennent en vrac que je ne veux pas évoquer, mais qui font mesurer le chemin parcouru. Oui, l'équipe rédactionnelle, même si elle change, mérite bien un coup de chapeau.

Maintenant, qu'espérer pour 1974? Le champ des espoirs est vaste, presque trop grand.

LA LIBERTE s'est faite le bulletin de liaison des Franco-Manitobains en même temps que le véhicule d'une culture. On lui fait confiance. C'est bien, mais n'est-elle pas en droit d'espérer une plus forte participation de ses lecteurs, un intérêt qui ne se manifeste pas seulement par des abonnements?

La Francophonie Manitobaine a beaucoup évolué ces dernières années, et ses réalisations, compte tenu des difficultés et des deuils qui jalonnent sa route, ne peuvent qu'attirer l'attention. Mais ne sont-elles pas le fait d'une élite culturelle?

Or, toute culture ne peut survivre, vivre ou se développer que solidement attachée au sol, c'est-à-dire fortement implantée dans tous les milieux. Ce mot de culture fait souvent peur. Pourtant il ne porte en lui qu'une idée de personnalité, qu'une forme de vie et de pensée. Une époque où tout a tendance à s'uniformiser, il devient nécessaire de pourvoir à autre chose qu'à ce qui fait le paradis artificiel de la vie quotidienne. Etre soi-même au milieu des autres, à l'écoute des autres, au service des autres, est peut-être une façon de se cultiver, par opposition à celui qui n'est qu'un parmi tous.

C'est pourquoi j'espère, qu'en 1974, LA LIBERTE pourra, non seulement augmenter le nombre de ses lecteurs, mais aussi compter sur la participation active de ceux-ci. Même si des opinions contraires s'y font jour, même si des points de vue s'y affrontent, le fait d'avoir quelque chose à dire restera un signe de bonne

suite à la page 20

LES VOITURES DE DEMAIN

Au salon international de l'automobile, qui se tient à Montréal du 10 au 20 janvier, une attention particulière sera accordée aux petites voitures qui permettent de réaliser des économies sur l'essence. "La voiture de l'avenir" — celle propulsée à l'électricité ou par une combinaison quelconque — est de plus en plus près de nous, étant donné la pénurie d'essence dont, il est vrai, nous souffrons encore peu au Canada, mais qui nous guette de près.

- propulsion à l'électricité
- 70 milles au gallon
- vitesse maximale de 40 mph

Trois voitures expérimentales conçues tout spécialement pour le transport urbain restreint font partie de la présentation de General Motors du Canada au Salon International de l'automobile qui se tient à Montréal, du 10 au 20 janvier.

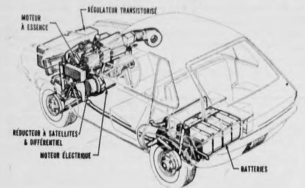
La première de ces petites voitures est propulsée à l'essence, la deuxième à l'électricité et la troisième, par une combinaison hybride d'électricité et d'essence. Deux de ces voitures sont aménagées pour deux passagers, tandis que la troisième peut loger deux adultes à l'avant et deux enfants à l'arrière faisant face à l'arrière de la voiture.

Ces voitures destinées à des fins particulières sont l'aboutissement d'une philosophie de la technique qui ne correspond pas à la conception contemporaine de l'automobile qui incite à construire des voitures plus grosses ou polyvalentes.

Ces voitures de la série 512, à cause de leur vitesse maximale de 30 à 40 milles à l'heure et de leur pouvoir d'accélération limité, devront rouler soit sur leur propre réseau routier, soit sur certaines voies réservées des routes déjà construites. Ces petites voitures ne pourraient pas rouler en toute sécurité sur les autoroutes et les routes dont nous disposons aujourd'hui. La série 512 a été conçue en vue de courts trajets dans les régions urbaines, pour faire des courses ou conduire les enfants à l'école, par exemple. Elles correspondent à des moyens de transport de base.

En revanche, la XP-883 est destinée aux banlieusards; elle pourra rouler des banlieues au centre-ville à des vitesses utilisées sur les autoroutes urbaines.

Les ingénieurs et stylistes de ces voitures avaient pour mission de créer de petites voitures efficaces répondant à des besoins bien précis, qui étaient de poids minimum, entraînaient des dépenses minimums et causaient le moins de pollution possible. La carrosserie fut conçue en vue de fournir un espace et un confort suffisants, compte tenu du genre de déplacements envisagés.





La voiture expérimentale XP-883, créée par les concepteurs de GM en vue de courts déplacements peut loger deux adultes à l'avant et deux enfants tournés vers l'arrière et est propulsée soit à l'essence, soit à l'électricité, soit par une combinaison hybride d'électricité et d'essence.

LA XP—883

La XP-883, voiture conçue tout spécialement à l'intention des banlieusards, est propulsée par une combinaison hybride d'essence et d'électricité et est à traction avant. A l'heure actuelle, cette voiture n'est présentée que sous forme de maquette.

La XP-883 est munie d'une carrosserie en fibre de verre à 2 portes et peut loger quatre occupants: le conducteur et un adulte à l'avant et deux enfants à l'arrière qui font face à l'arrière de la voiture. Les dossiers des sièges se replient pour créer un espace de rangement de 84 pouces de longueur. On a accès au siège arrière par une porte arrière levante.

L'empattement de la XP-883 est de 68 pouces, sa longueur hors tout de 122,2 pouces, sa largeur de 57,3 pouces et sa hauteur de 46,3 pouces. Sa voie avant et arrière est de 49 pouces. Quant au porte-à-faux, il est de 27,5 pouces à l'avant et de 26,7 pouces à l'arrière.

Le projet initial de la création de la XP-883 a été lancé par les stylistes de GM. Les concepteurs ont élaboré à l'intention des banlieusards, une petite voiture qui peut loger différents types de groupes motopropulseurs, y compris le moteur à combustion interne, l'électricité et une combinaison hybride d'électricité et d'essence, pour évaluer leur aptitude à répondre à l'objet de la voiture.

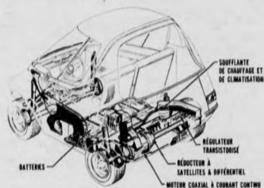
Bien que tous ces groupes motopropulseurs furent jugés acceptables, la combinaison hybride d'électricité et d'essence a été choisie comme objet de nos études ultérieures. Les ingénieurs ont élaboré cette combinaison qui comprend un moteur électrique à 2 cylindres tout particulièrement conçu pour la XP-883. Ils avaient pour mission de créer une voiture d'un poids approximatif de 2,100 livres, qui pourrait rouler à une vitesse maximale de 60 milles, passerait de 0 à 60 milles à l'heure en 28 secondes et de 0 à 40 milles à l'heure en 12 secondes.

Le groupe motopropulseur hybride qui demeure encore à l'état de maquette est constitué d'un moteur refroidi à l'eau, de 2 cylindres à montage opposé et d'une cylindrée de 35 pouces cubes, d'un moteur électrique excité en série à courant continu, d'un alternateur commandé par le volant pour recharger les batteries, de 6 batteries de 12 volts qui fournissent un total de 72 volts, d'un système de réglage électronique et d'un chargeur intégré qui peut être relié à une source externe de 115 volst à courant alternatif.

La transmission est formée de deux démultiplicateurs qui transmettent une démultiplication de 5 à 1 à la vitesse de l'essieu. Un engrenage planétaire transmet la puissance directement du moteur électrique coaxial aux arbres d'entraînement des roues avant. La puissance engendrée par le moteur à essence est transmise par le deuxième démultiplicateur en vis sans fin.

La XP-883 est propulsée soit à l'électricité, soit par une combinaison hybride. Dans chaque cas, son accélération initiale de 0 à 10 milles à l'heure se fait sous l'impulsion du moteur électrique. Puis, dans le cas de la combinaison hybride, le moteur à essence se met en marche à 10 milles et alimente la voiture de façon à maintenir une vitesse constante et à recharger les batteries. Ces deux groupes motopropulseurs sont automatiquement combinés en vue de l'accélération.

La voiture est munie d'une suspension à roues arrière indépendantes et l'ensemble de batteries est placé dans un logement sous le siège arrière et entre les roues arrière.





La voiture électrique expérimentale No 512 conçue par les services techniques de GM, elle est alimentée par une batterie de 84 volts et son pavillon peut être soulevé ou retiré pendant la conduite. Une seconde batterie de 12 volts sert à alimenter son système de chauffage et de dégivrage, ses phares, ses essuie-glaces, son avertisseur et sa soufflerie de refroidissement.

LA VOITURE ÉLECTRIQUE DE LA SÉRIE 512

La voiture électrique de la série 512 est un exemple probant de la conception nouvelle et de l'élégance qui peuvent être intégrées à une voiture de 2 passagers destinée au transport urbain. La carrosserie est de fibre de verre, tandis que le plancher, le châssis et l'arceau de sécurité sont en acier. Par beau temps, l'avant du toit peut être soulevé et la glace arrière escamotée de façon à donner à la voiture l'allure d'une décapotable. Le toit peut également être retiré, ce qui donne à la voiture l'aspect d'un roadster.

La porte unique à l'avant qui pivote latéralement permet de prendre place facilement sur le siège de type banquette. On peut accéder au coffre à bagages ou au compartiment de rangement par la glace arrière ou le siège de droite rabattu.

L'empattement de cette voiture est de 52 pouces, sa longueur hors tout de 86,3 pouces et sa largeur, de 56 pouces. Son poids en ordre de marche atteint 1,250 livres et elle est munie d'une batterie de 84 volts. Le groupe motopropulseur est constitué d'un moteur Delco-Remy à courant continu avec commandes transistorisées. Elle est équipée d'une batterie spéciale au plomb de poids léger Delco-Remy, ce qui représente un important progrès technique et ajoute aux performances et au rayon de déplacement de la voiture.

Le moteur d'entraînement coaxial, monté complètement sur le pont arrière, permet un entraînement par engrenage planétaire compact qui fait passer un essieu à travers le centre du moteur d'entraînement.

Les accessoires de la voiture sont alimentés par une deuxième batterie de 12 volts qui reçoit l'appoint de la batterie principale, en cas de besoin. Le chauffage et le dégivrage sont combinés au refroidissement de l'habitacle et du moteur. S'il ne faut pas de chaleur, le système fait circuler l'air frais de l'extérieur dans la voiture, de façon à ventiler le compartiment passagers.

Un chargeur de batterie intégré recharge simultanément la batterie principale et la batterie servant aux accessoires. On peut recharger complètement la batterie à partir d'une prise de courant de 115 volts en 7 heures. A 25 milles à l'heure, le rayon de déplacement de la voiture est de 58 milles; à 30 milles à l'heure, il est de 47 milles. Au fur et à mesure que les batteries seront perfectionnées, ce rayon augmentera. La voiture passe de zéro à 30 milles à l'heure en 12 secondes.

LA VOITURE À ESSENCE DE LA SÉRIE 512

La voiture à moteur à essence qui appartient à la série 512 des 3 voitures expérimentales met l'accent sur l'allure sport. Elle se range dans la catégorie des roadsters et présente une carrosserie tout plastique. Son empattement est de 52 pouces, sa longueur hors tout de 86,3 pouces, sa largeur de 55 pouces et sa hauteur de 51,9 pouces. Elle pèse 950 livres.

Elle est munie d'une porte avant à charnières latérales et la ligne de ceinture de la carrosserie se prolonge derrière les passagers pour les protéger en cas de capotage. Ses accessoires sont peu nombreux en raison de ses lignes.

Elle est propulsée par un moteur en aluminium de 2 cylindres de 19,6 pouces cubes, d'une puissance de 12 HP dont le rapport de compression est de 11 à 1. Tous les dispositifs antipollution prévus pourront être adaptés à ce moteur qui est déjà muni d'un convertisseur catalytique expérimental et d'un système à injection d'air.

L'un des traits caractéristiques de ce groupe motopropulseur est la boîte de vitesse automatique qui met en application le principe de la courroie trapézoïdale à rapport variable et de l'embrayage centrifuge.

Elle atteint une vitesse maximale de 45 milles à l'heure et elle passe de 0 à 30 milles à l'heure en 18 secondes. Elle est munie d'un réservoir à essence de 4 gallons, ce qui lui donne un rayon de déplacement d'environ 280 milles.



D'UNE RÉGION À L'AUTRE

ste-agathe

Le dimanche 16 décembre, la Ligue des Femmes Catholiques de Ste-Agathe organisait un dîner au Centre Culturel et Récréatif pour fêter les pionniers de la paroisse à l'occasion de Noël.

Les tables décorées de chandelles de différentes couleurs et formes donnaient un air de fête à la célébration. Un corsage fut présenté à chaque pionnier.

La célébration commença avec quelques mots de bienvenue très appropriés par la présidente, Mme L.D. Nolette, au nom des Dames de la Ligue. Un toast fut ensuite proposé par Mme R. Gagnon, secrétaire. M. l'abbé Georges Svoboda, curé de la paroisse, fut invité à bénir la table.

Un succulent dîner fut ensuite servi à environ 40 pionniers, aux Dames de la Ligue et à leurs conjoints. M. l'abbé Paul Deschênes remercia le Seigneur pour tous ces bienfaits.

Au cours de l'après-midi M. l'abbé Deschênes présenta des diapositives qui rappelèrent de précieux souvenirs à toute l'assistance. Tous en jouirent grandement. Deux intéressants films furent aussi présentés.

Un café fut ensuite servi durant lequel un prix fut tiré au sort par le plus âgé des pionniers, M. Josaphat Dorge. M. Paul Aubry fut l'heureux gagnant.

Tous se quittèrent très heureux d'avoir passé ensemble cette agréable journée.

Les Dames de la Ligue sont très reconnaissantes envers tous ceux et celles qui ont contribué de quelque façon que ce soit au succès de cette fête et souhaitent à tous de Joyeuses Fêtes.

Vers midi le 1er janvier, un terrible incendie, le premier de 1974 au Manitoba, détruisait la maison de M. Aurèle Dorge de Ste-Agathe. Celui-ci était parti au travail lorsque M. Courcelles, voyant de la fumée, avertit M. Albert Dorge, qui demeure dans la maison voisine. Malgré le très bon travail des pompiers de la Municipalité Ritchot, qui furent aussitôt appelés sur les lieux, il fut impossible de sauver quoi que ce soit. On croit que l'électricité fut la cause du feu. La maison qui fut une perte complète, était couverte par une assurance. M. Dorge demeure chez son frère Albert en attendant de se trouver une nouvelle demeure. Espérons que l'année 1974 apportera de meilleures et plus agréables surprises à M. Dorge.

Les paroissiens félicitent M. et Mme Charles Lemoine à l'occasion de la naissance d'un fils le 13 décembre. Ryan-Ronald-Joseph Lemoine fut baptisé par M. l'abbé Georges Svoboda, curé de Ste-Agathe, le 6 janvier. M. et Mme Paul St-Onge, oncle et tante de l'enfant, furent parrain et marraine. Une réception pour la parenté à la résidence familiale suivit la cérémonie du baptême et termina agréablement la belle journée.

Tous souhaitent un fructueux apostolat à Sr Cécile Péloquin qui nous a quittés cette semaine pour reprendre son travail de missionnaire à Kenya en Afrique. Son père, M. Albert Péloquin, et tous les paroissiens de Ste-Agathe seront certainement à l'écoute au canal 7, à 3h p.m., dimanche prochain 13 janvier, lorsque sera présentée une interview avec Soeur Cécile Péloquin ("It's a long way from Ste-Agathe").

Le R.P. Armand Joyal, O.M.I., de Gravelbourg visite ses parents de Ste-Agathe, sa paroisse natale, pour quelques jours.

M. et Mme Jean-Charles Fontaine étaient heureux d'avoir la visite de Soeur Floriane Saurette, religieuse de Notre-Dame des Missions, de Montréal, et de son frère André, de St-Boniface, pour la journée du 28 décembre.

Mme Adèle Fontaine du Manoir Columbus de Saint-Boniface, et son fils Roland de Le Pas, rendaient visite à M. et Mme J.-C. Fontaine pour quelques jours au cours de la saison des Fêtes.

powerview

Le village de Powerview fut passablement actif durant le dernier mois de 1973. Le 2 décembre plusieurs personnes de langue française se rendaient à Saint-Georges pour le rallye de la S.F.M.; tous en sont revenus enchantés, déclarant qu'ils avaient joui de leur après-midi et soirée — sans oublier le délicieux souper préparé et servi par les gens de St-Georges. A l'année prochaine.

Dimanche le 9 décembre les Dames Auxiliaires de la paroisse ont voulu terminer leurs activités de l'année en se réunissant, avec leurs époux, chez M. Albert Pelland pour une soirée où l'on s'amusa bien.

Samedi le 15 décembre avait lieu l'ouverture officielle de l'arène de Powerview. Après les cérémonies d'ouverture il y eut partie de "hockey" suivie du souper à 6 heures, puis d'une danse au son de la musique fournie par Sid Barrie. Les invités d'honneur étaient M. et Mme Ed Schreyer et M. Bostram.

Le dimanche 16 décembre les écoles donnaient leur concert annuel de fin d'année. Daniel Bouvier était l'animateur de la soirée qui commença par un petit spectacle préparé par les élèves de la maternelle, — puis un poème par Darell Hines, ensuite pièces et commerciaux par les élèves de la 8e année. Les spectateurs jouirent beaucoup du "numéro-surprise" de Louis Desautels dans une danse avec un mannequin où les deux semblaient des mannequins. Il y eut ensuite un chant par Denise Trudel et Thérèse Lavoie; musique et chant par Wesley Janssen; comédie organisée par Mme Alfred Cyr et jouée par les élèves de la 9e et de la 12e année. La pièce de résistance fut un poème de Noël par Jérôme Bouvier. L'assistance nombreuse a montré l'intérêt des parents.

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Albé Godin et leur famille, nouveaux résidents de notre village.

Le jeune David Normandin revenu au foyer après 4 mois passés à l'hôpital à la suite d'un accident a dû y retourner le lendemain ayant glissé et fracturé de nouveau sa jambe.

M. et Mme Ernest Bouthillier de St-Albert, Alberta, sont venus passer Noël avec leurs parents du Manitoba.

M. et Mme Paul Alarie avaient le plaisir de la visite de leurs trois filles pour les fêtes: Sr Pauline, Cécile (Mme Keene) de St-Vital, et Diane de Portage-la-Prairie.

M. et Mme Maurice Tardiff de St-Boniface ont passé Noël chez leurs parents.

Durant l'année 1973 il y eut dans la paroisse 8 baptêmes, 6 mariages et 1 décès; des améliorations au presbytère et à l'église; notre bingo hebdomadaire a donné une moyenne de près de $2,000.00 par mois. Somme toute, l'année 1973 fut une bonne année.

Je veux au commencement de 1974, offrir à tous mes co-paroissiens et à tous ceux qui me lisent mes voeux de Bonne, Sainte et Heureuse Année.

Chapelle funéraire COUTU
156, rue Marion
St-Boniface
L'établissement le plus ancien de St-Boniface
Téléphones:
233-7453 247-2325

MINISTERE des TRANSPORTS CANADA
SOUMISSION
SOUMISSIONS SCELLEES transmises au Ministère des Transports et marquées "Soumission pour la construction d'un garage d'entretien à l'Aéroport de St. Andrews, St. Andrews, Manitoba" seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg pour: construction d'un garage d'entretien et travaux relatifs à l'Aéroport de St. Andrews, St. Andrews, Manitoba.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de l'Officier Régional des Approvisionnements, Ministère des Transports sis au 309—391, rue York, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars ($25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.
D. A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports Aériens du Canada

Monuments Brunet
405, rue Bertrand
Tél. : 233-7864
PIERRE BRUNET, prop.

Tél.: 233-4949
SALON MORTUAIRE
Desjardins
357, DesMeurons
St-Boniface, Man.





LE "MAGICIEN DES TEMPÊTES" L'AMI DU VOISINAGE

Il n'y a rien de plaisant au sujet de l'hiver si vous devez vous éreinter et vous geler les oreilles en essayant d'entretenir votre allée de voiture et votre trottoir. Mais vous passerez un hiver agréable si vous vous procurez un tracteur John Deere pour le gazon et le jardin, et avec une souffleuse à neige.

On peut se procurer des tracteurs John Deere de 7 à 14 c.v. Et les engins sont munis de dispositifs de déclenchement de compression automatique pour un démarrage facile dans les froids intenses.

Venez nous voir bientôt. Laissez un "Magicien des Tempêtes" prendre soin de vos travaux d'hiver. Et, le printemps venu, vous laissez votre tracteur s'occuper du gazon et du jardin.



GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.
VENTES ET SERVICE JOHN DEERE
St-Vital Tél. : 256-4321
Rosser Tél. : 586-8391

Joe's TV & FURNITURE
Ste-Anne, Man





Tél.: 422-5486
* Télé couleur
* Stéréo et meubles de tous genres
* Vente et service
Joe TOUGAS, propriétaire
ELECTROHOME
Un degré additionnel d'excellence

GENERAL AUTO PARTS CO. LTD.
947-1431
324, rue Logan, Winnipeg
Vous invite à visiter leurs nouveaux locaux durant l'année du centenaire
* Gamme complète de pièces de rechange pour auto, tracteur, camion, remorque et machines agricoles.
* Atelier de construction mécanique pour reconstruire les engins, les transmissions, les embrayages, les générateurs électriques, etc.
Invitation spéciale aux mécaniciens-amateurs



st-malo

Comme l'année dernière, St-Malo eut son pageant de Noël avec la différence, cependant, qu'il fut intégré dans la messe de minuit, au lieu d'être joué le dimanche précédant Noël.

Disons tout de suite que ce qui fait, en grande partie, la valeur de notre pageant, c'est la chorale apparemment infatigable, et l'orgue joué par Mme Hélène Arpin aux talents bien connus et aussi bien appréciés.

Puisque le pageant finissait avec l'Adoration des Mages, et que nous avions coupé la scène de la Présentation de Jésus au Temple ainsi que l'apothéose de la croix, nous avons ajouté la scène de la chute du premier homme et la lecture de 5 prophéties concernant le Messie avant celle de "l'imposant" Isaïe. L'apparition d'Adam et Eve avec la promesse de l'espérance du Salut, fit entrer la foule, qui remplissait l'église depuis dès 11h00, dans le sentiment d'humilité qu'exprima la chorale par le "Kyrie" de la messe de St-Vincent. Et nous avions terminé la partie pénitentielle de la messe. Il l'a bien dit, le "jeune Adam", "La scène de la chute est importante, car elle donne une signification à celles de l'Annonciation et de la Naissance du Sauveur"... et de la Célébration Eucharistique aussi.

L'entrée de la Bible, l'apparition des 5 petits prophètes et du majestueux Isaïe, avec la lecture des différents récits tirés du Nouveau Testament relatant l'Annonciation, la Naissance, la visite des bergers, des Anges et des Mages, suivis du chant du psaume, de l'Alléluia et des cantiques appropriés, du "Gloria" de la messe St-Laurent, aux jeux de lumières habilement choisies par notre électricien, M. Gilles Hébert et de ses "petits aides", faisant ressortir l'action des personnages dans le sanctuaire, constituaient la Célébration de la Parole.

A minuit juste, par un heureux hasard, Jésus était déposé dans la crèche au chant toujours aimé de "Minuit Chrétiens, c'est l'heure solennelle...". Et le pageant qui avait commencé à 11h15 continua dans la même atmosphère de piété et d'adoration avec la Célébration de l'Eucharistie à 12h20 pour arriver à son point culminant: la communion au Dieu Incarné.

Par la voix de LA LIBERTE, je suis heureuse de remercier tous ceux qui ont voulu jouer dans le Pageant: une quarantaine; remercier aussi le choeur de chant, celles qui ont aidé dans la préparation; S. Yvonne, Mme St-Hilaire et M. Josaphat Forest, pour la décoration; et d'une manière spéciale, M. le curé l'inspirateur du pageant; le commentateur, M. Régis Gosselin, et le lecteur, M. Cyrille Hébert, dont la piété, la diction et l'expression ont communiqué aux quelque 800 spectateurs, un besoin de prier et d'adorer le mystère trois fois saint du Fils de Dieu Incarné.

S. Marie-Elzéar, f.d.l.c.
responsable.

la broquerie

Le dimanche 16 décembre mourait à l'hôpital de St-Boniface Mme Justine Nadon (née Therrien) de St-Vital. Le service eut lieu le 19 décembre en l'église de La Broquerie. L'officiant était l'abbé P. Jean, curé. La défunte laisse dans le deuil quatre soeurs, Mme Lucien Rougeau (Eglantine), de Maillardville, C.-B., Mme Hébert (Simonne) et Mme J.-B. Courcelle (Ermeline), toutes deux de St-Boniface, Mme M. Mireault (Louise), de La Broquerie; quatre frères, Jean-Marie et Séraphin de St-Boniface, Emanuel de Lorette et Arsène de La Broquerie. La famille Therrien désire remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de ce décès.

La messe de minuit fut célébrée dans une atmosphère de joie et de piété. La jeune Denise Michaud, 6 ans, toute vêtue de blanc et d'un voile, porta l'enfant Jésus dans la crèche. L'église dans sa toilette toute neuve, ses décors si artistiques faits par les religieuses, ainsi que notre ancien mais très bel autel remis à jour, portaient à la piété en cette belle fête de Noël. La chorale, sous l'habile direction de Mme J.-E. Bohémier, exécuta de très beaux cantiques. M. Marcel Marin chanta le Minuit Chrétiens. Les Pères Fisette, P.M.E., et Louis Vielfaure, P.B., d'Afrique, concélébrèrent avec l'abbé Jean.

Le Père Louis Vielfaure profita de l'occasion pour remercier tous les paroissiens ainsi que tous ceux venus de loin pour assister au thé pour ses missions et nous dire au revoir, car il nous quittera bientôt. Les personnes retirées au Chalet désirent le remercier très sincèrement pour avoir célébré la messe tous les jours au Chalet durant son séjour à La Broquerie. "Nous le manquerons beaucoup, dirent-elles, car il nous a gâtées par sa bonté, sa bonne humeur et toute sa gentillesse à notre égard."

Le Père P. Fisette, P. M.E., est en visite de quelques jours dans sa famille pour le temps des fêtes.

C'est avec regret que nous avons vu partir le Père Louis Vielfaure, P.B., qui nous quitta le 28 décembre pour se rendre à Montréal où il passera le Jour de l'An dans la famille de son frère Antonio. Il est reparti le 3 janvier pour l'Afrique. Nous lui souhaitons un bon voyage et un bon succès dans son apostolat.

M. et Mme Alfred Champagne et leurs trois fils de Regina sont venus passer quelques jours à La Broquerie chez Mme Elas Gauthier. Ils visitèrent aussi tous leurs frères et soeurs de La Broquerie et de St-Boniface. Ils se sont aussi arrêtés à Somerset pour y visiter les familles Roger Poiron et J.-A. Girouard.

Le 22 décembre, dans la résidence familiale de M. et Mme Louis Laurencelle, avait lieu le mariage de leur fille Marie à Daniel Larochelle de Enmar, Ont. Les abbés L. Laurencelle et P. Jean ont concélébré la messe du mariage. Ce fut une cérémonie très intime. Le père et la mère de Daniel étaient venus pour la circonstance. Un succulent souper fut servi par Gérard Freynet et son équipe de Ste-Anne. Léo Freynet, Jocelyne Laurencelle et Pierre Laramé exécutèrent de très beaux cantiques durant la messe. La soirée se continua dans la joie, les chants et la gaieté. Les mariés partirent pour un voyage en Ontario. Ils résideront à La Broquerie à leur retour.

NORWOOD JEWELLERS
320, avenue Taché
NORWOOD
Tél.: 247-2790
Inspecteur officiel des montres du Canadien National
Réparations de montres horloges et bijoux notre spécialité

MARCEL A. DORGE
Concessionnaire GM depuis 17 ans
PONTIAC
BUICK – ASTRE
ET CAMIONS GMC
ST-JEAN 758-3503
Esso
MORRIS 746-2500



RESTAURANT MARDI GRAS
Faites vos réservations maintenant pour réceptions, mariages, banquets, réunions de clubs et de remise de diplômes.
DINER SPÉCIAL POUR FAMILLES
LE DIMANCHE
Ouvert de 8 h à minuit le dimanche.
7 h à 13 h 30 les autres jours
287 av. Portage
Tél: 943-3774

GLADSTONE
RENT A CAR
RENT A TRUCK
PAY LESS
775-4545
JEAN GAUTHIER
gérant

HAWAII
$389
Passez deux semaines formidables à Hawaii avec Sunflight, à partir de $389 (prix par personne, groupe de deux). Partez un lundi à bord du Pacific Western Airlines. Un grand choix d'autres vacances sont organisées par Sunflight. Les prix sont sujets à un supplément durant la pleine saison.



Sunflight
Canada's Number One Holidaymaker.
Venez nous voir ou appelez dès aujourd'hui.
AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT
136, PROVENCHER – TEL.: 233-3457



PUBLICITE

Festival du Voyageur en marche

du 19 au 24 février

GERARD PRENOVAULT VOYAGEUR OFFICIEL

Le Festival du Voyageur est heureux d'annoncer que Gérard Prenovault a été nommé le "voyageur officiel" pour l'année 1974. Gérard s'est dit enchanté d'accepter ce rôle. "Tout le monde devrait participer au Festival du Voyageur puisqu'il est éducationnel et crée une fierté chez chacun de nous" a précisé M. Prenovault.



Maintenant âgé de 61 ans, Gérard est né à St-Boniface et a fait ses études à l'école Provencher. Depuis 25 ans, il est à l'emploi de Lipton Soup. Marié à Germaine Robert, ils sont parents d'un fils Robert, qui demeure au Québec. M. Prenovault est de descendance québécoise, ses parents étant venus s'établir au Manitoba en 1882. Son père était professeur à Elie et puis à St-Jean-Baptiste pour ensuite devenir employé au Bureau de Poste pendant une trentaine d'années.

Il y a trois ans, Gérard commença la sculpture sur glace à domicile et il continue toujours à encourager d'autres personnes à faire de même. Un musée de reliques ajoute au décor de sa résidence au 610, St-Jean-Baptiste. Il possède un talent spécial comme raconteur, spontanément, dans les deux langues.

Gérard a déjà été membre des Chevaliers de Colomb, de la Société St-Jean-Baptiste, du club Toastmaster Louis Riel, du club St-Vincent-de-Paul, et de l'exécutif des Scouts. Il a aussi servi comme syndic à la Basilique de St-Boniface. Le hockey, la crosse et la balle au camp furent quelques-uns des sports auxquels il participa activement. Il a aussi montré beaucoup d'enthousiasme pour le club de Raquetteurs de St-Boniface dans les années 1930.

MLLE FESTIVAL DU VOYAGEUR

Nous cherchons une nouvelle reine — Mlle Festival du Voyageur! La candidate doit résider au Manitoba. Elle doit être bilingue, célibataire (non divorcée) avec minimum de 18 ans en date du 31 janvier 1974. Elle doit posséder une personnalité agréable et être attrayante. Elle sera jugée d'après ses talents, sa participation à la vie communautaire, ses connaissances linguistiques et/ou artistiques, ses passe-temps favoris.

Comme par les années passées, nous anticipons de chaleureuses rencontres avec les jeunes filles et une soirée élégante au Playhouse le soir du 20 février.

Pour plus de renseignements et pour la formule d'inscription, veuillez vous adresser à :

Mme D. Kotowich, coordinatrice
Festival du Voyageur
Concours de la reine
340, boul. Provencher
St-Boniface, Man. – R2H 0G7

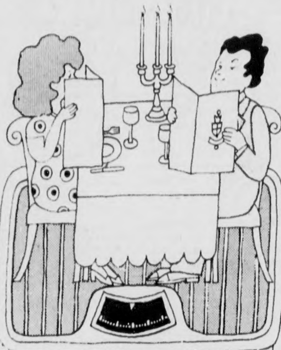
ou appelez directement au 247-5068

propos de saison..

Maigrir et sortir

Quand cette fois ça y est, on se décide, au régime! On va maigrir! On pousse généralement un gros soupir à la pensée des bonnes petites soirées au restaurant ou à ces déjeuners d'affaires si plaisants, auxquels il va falloir renoncer pour le moment.

Mais le soupir n'a pas besoin d'être gros, car vraiment il n'est pas question de renoncer. Il s'agit simplement de jouer les stratèges de la fourchette et de traiter les calories avec diplomatie. C'est un apprentissage qui se fait très bien en suivant les suggestions données ci-dessous par le Conseil de Nutrition Kellogg: —



Hors-d'oeuvres:

Pour débuter le repas sans trop prendre de calories, il faut choisir une coupe de fruits frais, ou un demi-pamplemousse, ou une tranche de melon. Les champignons et les coeurs d'artichauts, même s'ils sont assaisonnés ou marinés à l'huile, contiennent encore moins de calories que des amuse-gueules feuilletés, au fromage, ou nappés de sauces épaisses, de beurre fondu ou de crème sûre. Le gazpacho, et les bouillons et consommés de tous genres sont moins riches que les potages-crèmes. Et si se présente un plat de crudités, foncez! Et grignotez à plaisir radis et bâtonnets de carottes ou de céleri.

Entrées et salades:

Du fromage blanc entouré de fruits, une salade "du chef", composée de laitue, de viande froide et d'oeufs durs, sont des choix sûrs. Demandez que la sauce ou vinaigrette soit servie à part, et vous mettrez juste ce qu'il faut pour donner du goût. Demandez aussi qu'on vous apporte des tranches de poulet, des crevettes, du thon, etc. . . tels que plutôt qu'amalgamés dans une salade qui risque d'être noyée de riche mayonnaise. La mayonnaise peut vous être servie séparément pour que vous puissiez contrôler ce que vous prenez. Ou bien, assaisonnez d'un filet de jus de citron. Si vous avez envie d'un sandwich, prenez-en un à une face, et portez votre choix sur une garniture à basses calories. Pour chapeauter le sandwich au fromage grillé, des tranches de tomates, c'est bon, et c'est moins engraissant que deux tranches de bacon!

Plats principaux:

La sélection se fera autour des viandes maigres, de la volaille et du poisson. Non-accompagnés de sauces aussi savantes que hautes en calories. Commandez vos légumes bouillis ou étuvés plutôt qu'habillés de beurre, de crème ou de sauce. Les brocolis et les asperges sont plus pauvres caloriquement que des pois ou du blé-d'inde. Quand il n'y a pas le choix quant à ce qui atterrit dans votre assiette, c'est une affaire d'héroisme; on mange seulement la moitié de la portion. D'ailleurs les parts sont beaucoup plus grosses au restaurant qu'à la maison. Prenez l'option "petite portion" quand vous mangez au restaurant et choisissez des mets faibles en calories. Les viandes grasses comme le steak de surlonge, le rôti de côtes croisées et le hamburger, plus de la moitié des calories proviennent du gras, et non de la partie protéinée.

A table, les petits suppléments montent vite l'addition-calories. Une pomme de terre robe-des-champs au four est un met assez bas en calories si on la mange à la croque au sel, plus poivre et citron. Mais aspergez-la de crème sûre ou de beurre, et c'est "le drame"!

Au petit déjeuner:

Pour prendre un petit déjeuner bas en calories, optez pour un jus de fruits et une céréale prête à manger — corn flakes ou riz grillé — accompagnée de lait écrémé. Fuyez les pâtisseries, ainsi que les pains ou autres confections qui se dégustent nageant dans le sirop. Si un oeuf vous tente, prenez-le poché ou mollet pour "économiser" le beurre de cuisson d'un oeuf brouillé ou cuit sur le plat.

Desserts:

Le meilleur choix: des fruits frais en saison. A manger nature. Si le menu ne comporte pas de fruits au rayon dessert, épluchez la liste des hors-d'oeuvres pour y dénicher du melon, du pamplemousse ou un simple verre de jus de fruit. Du côté des desserts courants, les fruits cuits et les sorbets offrent une moins haute teneur en calories que les gâteaux, pâtisseries, tartes et tartelettes et la crème glacée. Si la tentation de ces dernières richesses est trop forte, cédez, mais n'en consommez que quelques bouchées.

Vous voyez, aucune raison de soupirer tristement! D'autant plus que vous n'avez pas à faire de restrictions sur ce qui fait la moitié du plaisir de manger au dehors. . . l'ambiance agréable et différente, la douceur de se faire servir et la joie de la compagnie qui vous entoure.



LA BELLE APPARENCE d'une coutellerie en argent solide redouble notre joie de recevoir des invités, tout comme une nouvelle robe donne à celle qui la revêt un sentiment tout à fait spécial. La table s'en trouve complètement transformée! Caraftan: "Venetian Garden" imprimé par Kayser.

Félicitations

Je désire féliciter très chaleureusement M. T. Fillion pour son article grandement apprécié, paru dans La Liberté, le 2 janvier 1974, sur l'Education sexuelle dans nos écoles.

Cet article confirme nos idées, d'après les renseignements reçus par des éducateurs chrétiens, lorsque nous avions nos réunions mensuelles de Parents et Maîtres, d'autrefois, et qui traitaient toujours sur des sujets qui nous aidaient à mieux comprendre et à mieux réussir avec nos enfants.

Depuis la centralisation, ces réunions ont lieu deux ou trois fois par année et traitent sur le renouveau des livres et nouvelles méthodes d'enseignement qui changent du jour au lendemain. On semble négliger l'importance de la formation de l'enfant comme on la traitait auparavant. Ces réunions étaient enrichissantes pour les parents et nous les manquons beaucoup.

Aujourd'hui, le gouvernement fait les choses à l'envers du dessein de Dieu. Il donne aux professeurs les responsabilités qui appartiennent aux parents. Actuellement, les professeurs étudient l'éducation sexuelle pour la transmettre ensuite aux élèves en groupes (garçons et filles). Mais où sont nos professeurs qui étudient les nouvelles méthodes concernant l'enseignement de la religion? Il nous semble qu'ils ont peur de la religion.

Je ne suis pas contre les cours qui se donnent aux professeurs concernant la sexualité. Au contraire, je suis en faveur que tous les professeurs soient renseignés sur ce sujet, afin qu'ils puissent s'en servir pour l'éducation de leurs propres enfants ou, à l'occasion, en dire quelques mots, discrètement, à un élève en particulier qui saura en profiter.

Pour faire suite à l'article de M. T. Fillion du 2 janvier, je vous suggère de lire l'article "Le fruit amer de l'éducation sexuelle" paru dans "Carrefour Chrétien" de décembre 1973 (extrait de "Christian Crusade Weekly, 26 août 1973, page 12).

Mme Rosa Therrien

OÙ

L'Hôte Jean LePage aime accueillir ses clients et amis francophones.

Vous l'avez dit.

Au restaurant





Pour des viandes de qualité prêtes pour votre congélateur

La Broquerie Abattoir

CLAUDE LORD, prop.

La Broquerie, Man. Tél.: 424-5347

"Epargnez en achetant en quantité"

MESDAMES

Poils faciaux enlevés

pour toujours selon la nouvelle méthode d'électrolyse par ondes courtes

Sans danger! Proprement

DERMIC INSTITUTE

400 Boyd Building

388, avenue Portage

Winnipeg 1 - 942-4110

Quand le chemin est peu pratique... La pratique Chevrolet fait son chemin.





BRODEUR FRÈRES LTÉE

St-Adolphe 883-2303 — *à St-Adolphe* — Winnipeg 269-4603

Hubert BRODEUR, propriétaire

PARK FLORISTS

412, av. Taché

en face de l'Hôpital St-Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop.

Fruits frais et confiseries

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

LIVRAISON dans toute la ville

Téléphone: 247-3891

BILLINKOFF'S LTD.

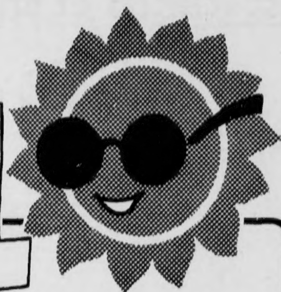
Bois de construction et contre-plaqués

625, rue Marion (en face de Canada Packers)

ST-BONIFACE, tél: 233-7121

CONCOURS

à la recherche du SOLEIL



GAGNEZ

Un voyage de deux semaines pour deux personnes à HAWAII
plus $200.00 comptant pour vos dépenses.

Envolez-vous vers le soleil au mois d'avril avec Suntours



En plus, chaque semaine, tirage d'un prix de $25.00 parmi les bonnes entrées reçues.



PHOTO #15

POUVEZ-VOUS IDENTIFIER CE COMMERÇANT (QUI ANNONCE CETTE SEMAINE DANS LA LIBERTÉ)?

SI OUI, VOUS POUVEZ GAGNER UN PRIX DE $25.00 ET UN VOYAGE A HAWAII.



Le commerçant no 13 à identifier le 19 décembre était
M. MANUEL JARRIN
gérant de LA VIEILLE GARE
Pour une cuisine française à son meilleur rendez-vous à la Vieille Gare
Félicitations à
Mlle GERALDINE SHEWCHUK
du 315, av. de la Cathédrale
qui a gagné $25.00

RÈGLEMENT DU CONCOURS

1 — La Liberté publiera à partir du 26 septembre, pour une période de 26 semaine consécutives, une ou des photos de commerçants qui annoncent dans LA LIBERTE.
2 — Regardez attentivement chacune des annonces publiées dans le journal.
3 — Lorsque vous aurez identifié la ou les photos correspondant aux commerces, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous.
4 — Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8¢. Envoyez à l'adresse suivante :

CONCOURS
À LA RECHERCHE DU SOLEIL
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
Tout courrier mal affranchi sera refusé

5 — Chaque semaine, et ce pour 26 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvegues avant 5 heures, le vendredi de la semaine sùivante (vous avez donc une semaine pour faire vos entrées) seront éligibles pour le tirage du voyage et le prix de $25.00, ce dernier étant attribué chaque semaine.
6 — Le grand prix du voyage sera tiré au hasard parmi toutes les bonnes entrées reçues.
7 — Le tirage aura lieu à la fin de mars 1974.
8 — Vous pouvez participer au tirage autant de fois que vous le voulez. Toutefois seul les coupons-réponses de LA LIBERTE seront acceptés.
9 — Inclure un seul coupon par enveloppe.
10 — Toute dispute sera soumise au conseil d'administration de "Presse Ouest Ltée" et la décision du conseil sera définitive.

N.B. Les employés du journal et leur famille immédiate ainsi que ceux de Suntours ne sont pas éligibles à ce concours.

LA LIBERTÉ

(15) **À LA RECHERCHE DU SOLEIL**
EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

REPONSE: ....
Nom du commerçant ou commerce

NOM: ....
ADRESSE: ....
....
No DE TÉL.: ....

Le calendrier scolaire JANVIER 1974, publié dans La Liberté la semaine dernière était erroné. Nous nous en excusons auprès des lecteurs, et présentons cette semaine le calendrier rectifié.

CALENDRIER SCOLAIRE

LA LIBERTÉ

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
JANVIER		1	2	3 JOUR 1	4 JOUR 2	5
6	7 JOUR 3	8 JOUR 4	9 JOUR 5	10 JOUR 6	11 JOUR 1	12
13	14 JOUR 2	15 JOUR 3	16 JOUR 4	17 JOUR 5	18 JOUR 6	19
20	21 JOUR 1	22 JOUR 2	23 JOUR 3	24 JOUR 4	25 JOUR 5	26
27	28 JOUR 6	29 JOUR 1	30 JOUR 2	31 JOUR 3	1974	

spectacles et arts

FILMS à la TÉLÉ

SAMEDI 12 JANVIER
19h00 – CINEMA. "L'or de Mackenna". Western réalisé par J. Lee Thompson, avec Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas, Camilla Sparv et Julie Newmar. Un homme tue en légitime défense un Indien et s'empare d'une carte indiquant l'emplacement d'un canyon rempli d'or, propriété des Apaches. Il est alors fait prisonnier par un hors-la-loi qui le force à le conduire au canyon. Les deux hommes entreprennent le voyage en compagnie de deux femmes et d'un Indien. (USA '68)

23h00 – CINEMA. "L'homme à la jaguar rouge". Policier réalisé par Harald Reinl, avec George Nader, Heinz Weiss, Herbert Stass, Grit Bottcher et Carl Lange. A la suite d'une série de meurtres, le F.B.I. charge l'agent Jerry Cotton de faire enquête. Les crimes sont commis par des tueurs à gages, de sorte que les vrais responsables possèdent un alibi. L'agent américain finit par remonter jusqu'à un psychiatre au comportement étrange. (Germano-it. '68)

DIMANCHE 13 JANVIER
23h30 – CINE-CLUB. "Psaume rouge". Poème révolutionnaire réalisé par Miklos Jancso, avec Balazsovits, Andras Balint, Gyoncyi Buros, Andrea Dahota, Jozsef Madars, Tibor Orban, Tibor Molnar et Bertalan Solti. A la fin du siècle dernier, dans la plaine hongroise, un groupe d'ouvriers agricoles se dressent contre le pouvoir local et attendent la réponse à leurs revendications en chantant et en dansant. Ils restent insensibles devant toutes les tentatives pour les amadouer et devant les armes menaçantes des gendarmes. A la révolte ouverte, ils opposent une volonté de lutte toujours plus ouverte. (Hongrois 71, sous-titré, Prix de la mise en scène au Festival de Cannes 72). Présentation: Normand Harvey.

LUNDI 14 JANVIER
24h00 – CINEMA. "Fleur bleue". Comédie réalisée par Larry Kent, avec Steve Fiset, Susan Sarandon et Céline Bernier. N'arrivant pas à se trouver un emploi, un jeune homme s'acoquine avec le frère de sa fiancée pour commettre quelques hold-up. L'argent ainsi rapporté lui permet d'impressionner une autre jeune fille avec qui il songe à partir au Mexique. A cette nouvelle, sa fiancée se donne à lui. (Can. '70)

MARDI 15 JANVIER
24h00 – CINEMA. "Histoire d'un amour". Drame réalisé par David Miller, avec Susan Hayward, John Gavin et Vera Miles. Une dessinatrice de modes ambitieuse tombe amoureuse d'un millionnaire américain. Elle apprend bientôt qu'il est marié et a deux enfants. Elle décide de l'abandonner et, pour triompher de sa passion, s'en va poursuivre sa carrière en Europe. Mais lui, que son travail oblige à voyager, la retrouve et veut à tout prix l'épouser. Sa femme, alcoolique, refuse le divorce. (USA '61)

MERCREDI 16 JANVIER
24h00 – CINEMA. "Ma soeur est du tonnerre". Comédie musicale réalisée par Richard Quine, avec Janet Leigh, Betty Garret et Jack Lemmon. Deux soeurs arrivent à New York afin d'y chercher fortune, l'une dans la littérature, l'autre dans la danse. Elles échouent dans une chambre meublée et bientôt, à bout de ressources, elles sont sur le point d'abandonner la lutte. (USA '55)

JEUDI 17 JANVIER
19h30 – LES GRANDS FILMS "Un shérif à New York". Drame policier réalisé par Donald Siegel, avec Clint Eastwood, Lee J. Cobb et Susan Clark. Un shérif de l'Arizona s'amène à New York pour obtenir l'extradition d'un criminel. L'affaire exige certains délais administratifs. Faisant fi de toutes les formalités, il se fait remettre le prisonnier. Mais ce dernier s'échappe au moment de monter dans l'avion. (USA '68)

VENDREDI 18 JANVIER
24h00 – CINEMA. "La Marquise de Brinvilliers". Film historique réalisé par Frenz Peter Wirth, avec Heideline Weis, J.R. Caussimon et Peter Pasetti. Colbert a des soupçons sur la mort successive de trois membres de la famille Aubert et de nombreux nobles parisiens et exige une enquête. Celle-ci révèle des faits troublants. (All. '70). Durée : 3 heures.

CBWFT 3
HORAIRE DE BASE

SAMEDI 12 JANVIER

8:55 Ouverture et horaire
9:00 Mini-fée
9:30 Yogi et Popotame
10:00 Téléchrome
11:00 Mon ami Ben
11:30 Lassie
12:00 Les héros du samedi
13:00 Cinéma-Jeunesse
14:30 X Y Z
15:00 La soirée du hockey
17:30 Téléjournal
17:40 Nouvelles du sport
17:50 Politique fédérale
18:00 Le monde merveilleux de Disney
19:00 Cinéma
21:30 Sporthèque
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport
23:00 Cinéma

DIMANCHE 13 JANVIER

8:55 Ouverture et horaire
9:00 Grangallo et Petitro
9:30 Le roi Léo
10:00 Une fleur m'a dit
10:15 Le Jour du Seigneur
11:00 30 Dimanche
11:30 Son et images
12:00 La semaine verte
13:00 5 D
14:00 A communiquer
14:30 Football américain
17:00 Echos du sport
17:30 D'hier à demain
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du sport
18:50 France Panorama
19:00 Quelle famille!
19:30 Les beaux dimanches
20:30 Les beaux dimanches
22:00 La flèche du temps
22:30 Téléjournal
22:45 Sports-dimanche
23:00 Rencontres
23:30 Ciné-club

LUNDI 14 JANVIER

9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les 100 tours de Centour
10:00 Les Chiboukis
10:15 Oum, le dauphin blanc
10:30 Initiation à la décoration intérieure
11:00 Le gourmet farfelu
11:30 Thibaud ou les croisades
12:00 Pépinot
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Maigrichon et Gras Double
17:00 Daktari
18:00 Cher oncle Bill
18:30 Actualités 24
19:30 Suzanne et moi
20:00 Les forges de St-Maurice
20:30 Mont-Joye
21:00 Destination: Canada
21:30 Jason King
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport et météo
23:00 Appelez-moi Lise
24:00 Cinéma

MARDI 15 JANVIER

9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les 100 tours de Centour
10:00 Minute Moumoute!
10:15 Les contes de la rive
10:30 Initiation à la décoration intérieure
11:00 Le gourmet farfelu
11:30 Laurel et Hardy
12:00 Francis aux paradis perdus
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Nic et Pic
17:00 Daniel Boone
18:00 Toomaï
18:30 Actualités 24
19:30 La P'tite semaine
20:00 Vedettes en direct
21:00 Rue des Pignons
21:30 Le 60
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport et météo
23:00 Appelez-moi Lise
24:00 Cinéma

MERCREDI 16 JANVIER

9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les 100 tours de Centour
10:00 Clak
10:15 Contes d'enfants
10:30 Initiation à la décoration intérieure
11:00 Le gourmet farfelu
11:30 Le comte Yoster a bien l'honneur
12:00 Docteur Dolittle
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Picotine
17:00 Cent filles à marier!
18:00 Docteur Simon Locke
18:30 Actualités 24
19:00 Ginette Reno
20:30 Souris, tu m'inquiètes
21:45 Sprint
22:15 Au point
22:45 Téléjournal
22:50 Nouvelles du sport et météo
23:00 Appelez-moi Lise
24:00 Cinéma

JEUDI 17 JANVIER

9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les 100 tours de Centour
10:00 Minute Moumoute!
10:15 Fablio le magicien
10:30 Initiation à la décoration intérieure
11:00 Le gourmet farfelu
11:30 Histoires sans paroles
12:00 Joe 90
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Grujot et Délicat
17:00 La feuille d'érable
18:00 Les chevaux du soleil
18:30 Actualités 24
19:30 Les grands films
21:30 Le travail à la chaîne
22:00 Consommateurs avertis
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport et météo
23:00 Appelez-moi Lise
24:00 Les espions

VENDREDI 18 JANVIER

9:10 Ouverture et horaire
9:15 En mouvement
9:30 Les Oraliens
9:45 Les 100 tours de Centour
10:00 Au jardin de Pierrot
10:15 Tribulle
10:30 Initiation à la décoration intérieure
11:00 Le gourmet farfelu
11:30 La grande aventure
12:00 Fanfreluche
12:30 Boubou
13:30 Téléjournal
13:35 Femme d'aujourd'hui
14:30 Cinéma
16:00 Bobino
16:30 Sol et Gobelet
17:00 L'Odyssée
18:00 Skippy, le kangourou
18:30 Actualités 24
19:30 Marcus Welby, M.D.
20:30 Hors série
22:00 Dossiers
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport et météo
23:00 Appelez-moi Lise
24:00 Cinéma

HORAIRE
CKSB RADIO-CANADA — CKSB 1050

JEUDI 10 JANVIER 1974

12:30 INFORMATION AGRICOLE – Tribune libre, comme tous les jeudis.
14:30 FEU VERT – Invité : Yves Jérôme.
16:30 UN ARTISTE SE RACONTE – Jean-Claude Pascal, surtout connu comme acteur de cinéma, a fait une seconde carrière très brillante en tant que chanteur, il se raconte cette semaine au micro de Jean-Paul Nolet.
17:00 ACTUEL-MANITOBA – Cette émission sera consacrée à la SFM et comprendra des entrevues réalisées par Louise Delisle ainsi qu'une table ronde des présidents de la SFM, Maurice Gauthier, Etienne Gaboury, Albert Lepage et Roger Collet; animation : Rhéal Teffaine; réalisation: Simon Boivin.
19:00 LE HOCKEY – Les Islanders de New York rencontrent les Canadiens au Forum de Montréal.

VENDREDI 11 JANVIER

12:30 INFORMATION AGRICOLE – Fin du reportage de Louis Molin à Notre-Dame-de-Lourdes, Somerset et Saint-Léon.
14:30 FEU VERT – Invité: Pierre Calvé qui revient d'une longue tournée en Louisiane.
19:30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE – De Toronto, avec soliste, Natalie Hindesas, piano, dans des oeuvres de Haendel, Ginestera, Mozart et Strauss.
21:30 ENTRETIENS – Pierre Jeancard recevra l'écrivain français, Joseph Kessel et l'entrevue sera centrée sur le thème "Amitié et aventure".
23:30 JAZZ ET BLUES – Compositions de Leadbelly, Hopkins, Leroy Carr et Thelonious Monk interprétées par leurs auteurs.

DIMANCHE 13 JANVIER

23:03 ORCHESTRES CANADIENS – Concert de l'Orchestre Symphonique de Vancouver, diffusé en différé sur le réseau français de Radio-Canada.

LUNDI 14 JANVIER

9:05 PAS BESOIN DE FRAPPER – Musique et chansons avec Yves Fortier, et une entrevue de Daniel Poulin avec Jacques Languirand, animateur de l'émission Par 4 Chemins.
12:30 INFORMATION AGRICOLE – Reportages de Louis Molin et de son équipe à Pipestone, Mélita et Grande Clairière.

MARDI 15 JANVIER

19:00 Les Kings de Los Angeles rencontrent les Canadiens au Forum de Montréal.



L'UNION NATIONALE FRANÇAISE

sous le patronage
du Consulat de France
vous invite à l'occasion de son

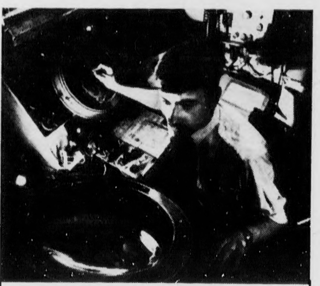
65e Anniversaire
et du
Centenaire de Winnipeg

BANQUET ET GRAND BAL

au Winnipeg Inn
le 1er février 1974
à 20h.

Orchestre : Le Continental

Prix d'entrée : $10.00
R.S.V.P. 257-1374



Un vrai métier, un bon salaire et un mois de vacances.

Es-tu intéressé par un vrai métier spécialisé comme radariste, opérateur radio, mécanicien ou fantassin spécialisé, tout en jouissant d'un bon salaire et d'un mois de vacances annuelles? Si tu es intéressé à un métier qui t'accompagnera toute ta vie, les Forces armées canadiennes sont prêtes à faire leur part. Communique avec nous. Ça ne t'engage à rien.

UNITÉ DE RECRUTEMENT ET DE SÉLECTION DES FORCES ARMÉES CANADIENNES
2M7, Edifice du Bureau de Poste
266, av. Graham, Winnipeg
Tél.: 985-3680

Les Forces armées canadiennes
Il faut être quelqu'un pour en être.
DRS 72-5F

Comprenons les timbres

Depuis 2 ans, une série de timbres pour honorer la culture amérindienne

OTTAWA – Le ministre des Postes, M. André Ouellet, a annoncé aujourd'hui que deux timbres de 8c, consacrés au mode de vie et aux objets façonnés des Indiens de la côte du Pacifique, seraient émis le 16 janvier prochain.

Il s'agira des deux premiers timbres de l'année 1974, faisant partie d'une série commencée en 1972 pour honorer la culture amérindienne.

Le premier timbre dépeint l'intérieur d'une maison à Nootka Sound. La gravure a été réalisée par M. W. Sharp et est reproduite grâce à la collaboration des Archives publiques du Canada. Elle reprend un dessin exécuté par John Webber au cours de l'exploration de la côte du Pacifique par le capitaine James Cook, en 1778.

Les objets façonnés représentés sur le second timbre ont été photographiés par M. Ray Webber, grâce au concours du Musée royal de l'Ontario et du Musée national de l'Homme. Ils comprennent une boîte haïda, une massue nootka en os de baleine, un hameçon haïda en arête de flétan, un masque de lune haïda, une couverture salish, une gravure sur bois représentant un saumon, un panier tsimshian.

"Nous pouvons à juste titre être fiers de cette émission, a déclaré M. Ouellet. Nous ravivons une partie de l'histoire du Canada qui a trop longtemps été reléguée au second plan, dans les manuels d'histoire."

Ces Indiens de la côte du Pacifique habitaient une région qui n'avait guère plus de 200 milles de largeur et 900 de longueur, y compris l'enclave de l'Alaska. Ils vivaient dans des villages construits au fond de baies abritées.

La côte du Pacifique leur offrait un riche éventail de moyens de subsistance facilement accessibles, ce qui laissait aux Indiens de l'endroit beaucoup de loisir et leur permettait de créer une culture très complexe. Celle-ci occupe d'ailleurs une place unique parmi les cultures indiennes au Canada.

La sculpture splendide des mâts totémiques illustre, d'une manière frappante, l'habileté de ces Indiens à travailler le bois. Ils étaient également d'excellents artisans en vannerie et en tressage. Leur art, très évolué, était fait de formes stylisées à l'extrême empreintes de signification symbolique.





Le terme potlatch, dérivé du nootka et signifiant "donner", désignait une fête inhérente à la culture des Indiens de la côte du Pacifique. C'était un événement spirituel au cours duquel ils festoyaient, dansaient, échangeaient des cadeaux; cette fête rehaussait le prestige de l'hôte aux yeux de ses pairs.

Boulangerie Carrie

Angle des rues
Des Meurons et Provencher

20 pains ou plus
pour 26¢ chacun

Gâteaux pour toute occasion

Pâtisseries assorties

247-2596

Adressez-vous en français

Trois programmes en un seul pour vous aider à perdre du poids pour de bon

Le programme
Weight Watchers



Dakota Motor Hotel
Tous les lundis: à 20 heures

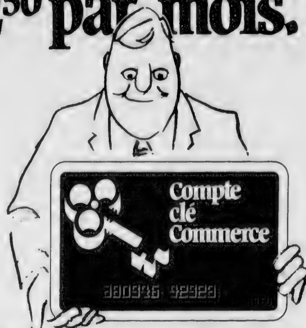
Eglise anglicane St-Philippe
Taché & Eugénie
Tous les lundis: à 20 heures

Centre St-Louis 445, rue Tissot, St-Boniface
Tous les mardis: à 20 heures

Tel.: 942-4284

WEIGHT WATCHERS

La clé de toute une gamme de services bancaires pour seulement $2⁵⁰ par mois.



Cette carte vous identifie comme titulaire d'un compte clé Commerce et vous permet d'encaisser, sur simple présentation, un chèque personnel à toute succursale Commerce et d'y bénéficier de tout autre service bancaire dont vous pouvez avoir besoin.

Le compte clé Commerce est une conception tout à fait nouvelle en matière d'opérations bancaires. Il s'agit d'un ensemble complet de services bancaires, que vous pouvez utiliser aussi bien à la succursale de votre voisinage qu'à l'une des quelque 1500 succursales Commerce au Canada.

Nous tenons en somme à ce que vous vous sentiez chez vous dans chacune de nos succursales. Le compte clé Commerce est à la fois avantageux et pratique. Il supprime les frais de service distincts sur chaque genre d'opération et il ne vous coûte qu'un montant fixe de $2.50 par mois.

En voici les avantages

☐ Une carte vous identifiant comme titulaire d'un compte clé Commerce ☐ Chèques personnalisés ☐ Une carte Chargex Commerce ☐ Protection contre les découverts ☐ Aucune limite quant au nombre de chèques émis ☐ Taux d'intérêt préférentiels sur la plupart des prêts personnels Commerce ☐ Aucune limite quant au nombre de chèques de voyage à acheter ☐ Une carte vous donnant accès aux distributeurs "Argent comptant 24 heures" ☐ Plan d'épargne automatique ☐ Mandats ☐ Paiement des factures des services publics ☐ Service "Dépôts 24 heures" ☐ Virements ☐ Comptes conjoints.

Vous obtenez tout cela, et bien davantage, pour seulement $2.50 par mois. Renseignez-vous sur le compte clé à la succursale Commerce de votre voisinage et devenez un de nos clients clés.



BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

BÉCAUD '73 — "L'ADDITION S'IL-VOUS-PLAÎT, OUAIS MONSIEUR!"



Sa voix pale de plus en plus le prix de 20 ans de spectacle, 20 ans de chanson 20 ans de succès.

Bécaud est toujours le Bécaud qu'on aime, mais la voix n'y est plus. Est-ce un trouble temporaire (laryngite), je n'y crois pas. Sur son dernier tube, "Un peu d'amour et d'amitié", cela se sentait déjà et c'est en plus évident sur son dernier microsillon, "Olympia '73". On a pu le constater lors d'un spécial Bécaud au canal 3 (10) le soir du 12 décembre. On a presque envie de l'aider, parce qu'il a toujours cette énergie qui le caractérise si bien (il refuse le titre de Monsieur 100,000 Volts depuis qu'on a noyé un village de France pour construire un barrage hydro-électrique), et il ne lui manque que la voix. L'inspiration de Bécaud et de ses collaborateurs, Amade, Delanoé et Vidalin, ne fait pas défaut. Comme pour compenser pour sa tare physique, Bécaud fait appel à une vingtaine d'excellents musiciens de formation classique qui donnent un bel impact à ses nouvelles chansons: "L'indien", "L'addition, s'il vous-plait, ouais Monsieur", "Barbarella", "Une petite fille entre 9 et 10 ans" et de plus faible calibre, "Tango" et "Les cocotiers". Le disque "Bécaud Olympia '73" ayant été enregistré en public, il ne bénéficie pas des techniques mises en oeuvre dans un studio d'enregistrement. Il apporte cependant le témoignage d'un contact entre un artiste et son public. La qualité du son est tout de même étonnante et on l'apprécie particulièrement lorsque les trompettes se manifestent dans "L'indien".

"Moi quand je serai grand, que je n'aurai plus mal, j'irai serrer les mains de mes voisins de lit, je vous laisserai mes biscuits, j'dormirai plus pour voir si je vais bien, ouais Monsieur."

Pour toi tout seul, je veux espérer ta guérison, because...

Tu es BECAUD.

Germain Massicotte

La légende du vent à Radio-Canada



M. Marius Benoit

Composé par Marius Benoist, mais originalement écrite par M. Léo Brodeur, l'opéra-ballet-mime "La légende du vent", adapté pour la télévision par Don Williams, sera télévisé au réseau français de Radio-Canada, dans le cadre des Beaux Dimanches, le 13 janvier prochain à 20h30.

D'abord agencée en saynette et jouée sur les ondes de CKSB, "La légende du vent", conte indien qui se déroule dans les plaines manitobaines avant la colonisation, fut aussi présentée au Manitoba Theatre Centre l'année dernière, dans les cadres de la "Soirée du Grand Opéra" (La Liberté, 16 mai 1973).



Es-tu confus par les taux d'intérêt?

* Il n'y a pas de confusion à ta Caisse. Tu veux savoir combien ton prêt coûte? Combien seront les paiements? Le taux d'intérêt? Alors viens causer un brin avec ton gérant — il est là pour t'aider.
* Tu veux placer de l'argent à l'épargne ou en certificats à bon taux? Consulte ton gérant pour un meilleur rendement.



LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

EL COREDO.

Belle apparence, Bon départ



La rareté des cheveux n'est pas un handicap. Mais, ce que vous en ressentez l'est. Si vos cheveux commencent à se faire plus rares appelez-nous.

Nous pouvons vous offrir le moyen de changer votre attitude.

ÉCRIVEZ À

EL COREDO

Toupets pour homme
a/s Louis Dupasquier

508-265, Portage
ou composez
943-4528
aujourd'hui!

CCFM: L'inauguration sera télévisée en direct

Les $25,000 du fédéral sont arrivés



La subvention transitoire de $25,000 au Centre Culturel Franco-Manitobain, qui avait été promise par le secrétaire d'Etat, M. Hugh Faulkner lors de sa visite au mois d'octobre, est arrivée. C'est M. Joseph Guay qui s'est fait messager de bon augure pour remettre, samedi dernier 5 janvier, à 14h30, le chèque attendu à MM. Jean-Louis Hébert, directeur, Eugène Giguère, administrateur, Jean-Yves Rochon, vice-président du Conseil d'Administration et Gabriel Forest, trésorier.

Le chèque était accompagné d'une lettre de M. Faulkner qui lui définissait des normes d'utilisation très larges: il servira "au fonctionnement, à la programmation, coordination et diffusion" jusqu'à la fin du mois de mars. L'année fiscale et financière de l'administration ne commence pas en effet avant cette date, et le chèque déjà reçu ne préjuge pas des subventions de fonctionnement qui pourraient être demandées et reçues du fédéral pour l'exercice qui commencera alors. C'est là un "tour de manivelle" destinée à faire démarrer le CCFM dès le présent puisque tout est en place et que l'inauguration doit avoir lieu dès la fin de ce mois.

Mais le secrétaire d'Etat donnait une seconde précision. "Comme vous le savez, poursuivit-il, les programmes d'aide au CCFM de mon ministère ne sont pas des programmes à frais partagés avec le gouvernement provincial". Mais on ne le savait pas justement, sinon par déduction puisque l'accord de "partage des frais" existait pour la construction de l'édifice et que le fédéral n'avait jamais parlé de l'étendre à l'administration et au fonctionnement. La province, elle, voyait les choses d'un autre oeil: M. Desjardins a bien accordé $50,000 de la province au CCFM mais cet octroi était assorti de la condition que le fédéral s'engage pour la même somme. Désormais, sans qu'on puisse faire la part clairement, dans les décisions, du calcul entre deux partis rivaux, des impératifs financiers et du poids des personnalités, le fédéral affirme qu'il ne se sentira pas lié par les décisions de la province, que les contributions de l'un ne préjugeront pas de celles de l'autre.

INAUGURATION TÉLEVISÉE

En attendant, les préparatifs se poursuivent pour l'inauguration, fièvreusement, alors que les groupes ont eu à peine le temps de finir d'emménager et de se familiariser avec leurs nouveaux locaux.

La première journée, le vendredi 25 janvier, sera réservée à l'ouverture officielle qui sera entièrement télévisée sur le réseau provincial de CBWFT depuis le théâtre. Cependant, "Appelez-moi Lise", qui passera à 22h sur le réseau national sera préenregistré à 16h. En effet, la réalisation d'émissions en couleur et en direct pose une foule de problèmes techniques. Celui de l'éclairage ne se posait pas, puisque le CCFM a eu la bonne idée d'équiper les projecteurs du théâtre de lampes au quartz qui conviennent à la télévision. Mais la mise en place du plateau pour cette émission, les essais d'éclairage et de son, demandent un temps assez long. Il aurait fallu que tout soit mis en place à l'avance, ce qui n'était pas possible puisque le spectacle sera ininterrompu à partir de 19h30.

Les invités de l'ouverture officielle assisteront donc à l'enregistrement l'après-midi. Ceux qui n'auront pas eu cette chance pourront suivre l'émission comme tout le monde à 22h, pendant la réception qui suivra le spectacle télévisé en direct, sur les écrans moniteurs disséminés dans le gymnase, le théâtre et peut-être d'autres salles comme le foyer.

Ils auront pu avant cela entendre les discours d'inauguration de 19h30 à 20h, dont les deux principaux seront retransmis par CBWFT. Il s'agira de ceux de M. Hugh Faulkner pour le gouvernement fédéral et on l'espère, bien que ça ne soit pas encore confirmé, de M. Schreyer pour la province. Pendant les autres discours la télévision offrira des interviews réalisées par Daniel Poulin et Yves Fortier.

Les invités pourront choisir ensuite entre deux spectacles télévisés en direct et en alternance dans le foyer et dans le théâtre. Le théâtre accueillera les Louis Boys, Les Gais Manitobains, le Cent Nons et la Chorale des Intrépides tandis que des raconteurs, le guitariste classique Norman Lavergne et les "Hypothéqués" se produiraont dans le foyer. De 21h30 à 22h, "Au Point" présentera un programme spécial tourné en campagne auprès des Comités Culturels et des individus dont le travail acharné se voit couronné aujourd'hui par un Centre Culturel qui se veut celui de la francophonie dans toute la province.

L'AFFAIRE DE TOUS

Ainsi, bien que le nombre limité des places oblige à réserver l'inauguration officielle à des invités tout le monde pourra la suivre en entier sans quitter son poste de TV.

Mais ce ne sera pas tout. Les deux jours suivants, les 26 et le 27, seront ceux des "réjouissances populaires". Les portes seront ouvertes à tous, et les mini-spectacles, des cours et des ateliers se tiendront partout dans l'édifice de 10 heures à minuit. Les ateliers et cours de Mélo-Mani, du Cercle Molière, des Arts et Métiers et du Cent Nons se tiendront comme lors d'une journée de travail normale, mais sans interruption et sous les yeux de tous ceux qui le voudront. Sous la direction de M. Ronald Girardin, propriétaire de l'Hôtel de Ste-Agathe, le Comité Culturel de Ste-Agathe tiendra un restaurant, ouvert pendant les deux journées entières dans le gymnase. Samedi, les Gais Manitobains et le 100 Nons animeront la soirée dans le gymnase, et de plus le 100 Nons présentera un autre spectacle plus calme dans sa salle du deuxième étage.

Mme Pauline Boutal exposera ses toiles dans la salle prévue à cet effet, à l'entrée du théâtre, tandis que des artisans de tout le Manitoba verront leurs oeuvres réunies dans l'atelier des Arts et Métiers. Un kiosque d'information et d'accueil sera organisé, à partir duquel des guides feront visiter les installations aux arrivants.

Rien n'aura été épargné pour que le CCFM apparaisse dès les premiers jours comme ce qu'il veut être: L'affaire de tous.

Un annonceur sympathique: Germain Massicotte



GERMAIN MASSICOTTE

GERMAIN MASSICOTTE, est né au Québec en 1949 et est venu par hasard à la radio. Un jour, il rencontre un copain qui devait passer une audition, il l'accompagne et se décide à la passer également; il est admis à l'Académie des annonceurs à Montréal d'où il sort, un an plus tard, avec un diplôme d'annonceur.

Pour faire de la radio, il faut souvent commencer dans l'Ouest, et c'est ce que fit Germain à Gravelbourg. A CFRG, il fut tour à tour annonceur-opérateur, rédacteur commercial et nouvelliste. En janvier il entre à CKSB à titre d'annonceur-opérateur. Il anime, au cours de cette saison, le MARCHE AUX PUCES, les mercredi, jeudi et vendredi, et depuis le début de la semaine, il a la charge de la nouvelle émission jeunesse "PLEIN TUBE" sur nos ondes à 18h20 du lundi au vendredi. Enfin, il continue d'être l'annonceur du samedi et du dimanche. Ce qu'il estime avoir réussi, c'est l'émission REVOLUTION 33-45 des saisons précédentes, UN PETIT AIR qui vient de disparaître de l'horaire et DISCOTHEQUE OUVERTE du samedi après-midi.

Germain aime la musique, le pop, la musique douce, le classique aussi, les chansons aux paroles intelligentes. Il s'intéresse aux chanteurs et possède une collection de 3000 biographies.

Avant d'être à la radio, il a dirigé le restaurant d'un chantier de construction et plus tard le rayon de garantie de pièces automobiles d'un magasin. Mais il avoue avoir raté la vente d'encyclopédies-jeunesse. En ce moment, Germain suit les cours de communication au Collège. Il aimerait faire une émission de nuit de minuit à 6 heures du matin; il aimerait animer des jeux télévisés, faire du théâtre.

Il marche beaucoup et régulièrement tous les jours, il lit et espère un jour, faire le tour du monde en camping.



Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES

ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

CINÉ-CENTRE

présentera, en français,
le grand film de Sergio Leone

Il était une fois dans l'Ouest

avec Henry Fonda et Claudia Cardinale
le 17 janvier, à 20 heures
au Centre Culturel franco-manitobain
340, boul. Provencher.

Entrée : $1.50

L'OUVERTURE DU CENTRE

A l'occasion de l'ouverture officielle du CCFM les 25, 26 et 27 janvier, l'Atelier des arts et métiers lance une invitation à tous les artisans franco-manitobains qui désirent exposer leurs ouvrages au Centre pendant les fêtes d'ouverture.

L'exposition comprendra :

* travaux à l'aiguille - broderie, petit point, etc.
* travaux au crochet
* tissage
* courtes pointes
* poterie, ciselure
* macramé, tapisserie
* bricolages - mosaïque, travaux sur bois et sur cuir, cuivre repoussé
* et tout autre ouvrage d'artisanat

Pour participer à cette exposition d'artisanat, il faut remplir une formule d'inscription et soumettre la formule et l'ouvrage à l'une des personnes suivantes :

RÉGION		NOM DU RESPONSABLE
Winnipeg	—	Michelle Lauzier (253-4648)
Ste-Anne	—	Aimé-Onil Dépot (422-5505)
St-Pierre	—	Marcel Côté (433-7716)
Somerset	—	Raymond Labossière (744-2119)
Montcalm	—	Ronald Valois (758-3419)
Notre-Dame-de-Lourdes	—	Raymond Delaquis (248-2135)
Ste-Agathe - Aubigny	—	Richard Dorge (882-2296)
St-Lazare	—	Lorraine Tremblay (683-2298)
Laurier	—	Jacques Péloquin (447-2166)
Ste-Rose	—	Marcel Saquet (447-2194)
St-Eustache	—	Jeannette Bergeron (353-2443)
St-Georges	—	Maria Dupont (367-8209)

Pour plus de renseignements, écrivez ou téléphonez à Gilberte, au Centre Culturel Franco-Manitobain, 340, boul. Provencher (233-4951).

5 minutes au fond des choses



Certains vieillards ne peuvent disposer que de tres modestes biens pour assurer leurs vieux jours. Cet aspect matériel est certainement le plus spectaculaire de leur situation, mais est loin d'être le pire

Bien des vieillards, sans problemes d'argent, ressentent douloureusement le fait d'être mis en retrait de la société

Et pourtant, je connais des personnes âgées qui sont "jeunes", riches de leur expérience, ouvertes, disponibles a toute initiative pourvu qu'ils aient quelqu'un a aimer? (et quelqu'un qui les aime)



DANS L'ATTENTE



Sans doute, au temps des fêtes, il est assez facile d'aimer les vieillards, de s'émouvoir sur leur sort, de leur offrir des cadeaux, de protester même contre les conditions parfois injustes dans lesquelles ils se trouvent et dont ils sont les victimes.

Mais, combien est-il plus difficile d'accepter de dépendre un peu de ceux-ci, de se laisser envahir par eux, quoi! Ainsi un partage de l'amitié s'opere. Des êtres nouveaux naissent.

Produit par le Comité d'Information Chretienne

suite de la page 1

LL: Pourquoi, parce que ce sont des produits substituables?

L.M.: Non, il s'agit du système de mise en marché. Il faut suivre. Ça peut être avantageux à court terme. A long terme, par rapport au marché américain, il faut bien dire que le Canada est trop petit pour établir une concurrence. Les producteurs de soja en collaboration avec les agents du marché libre américain imposent un prix. Car on produit au Canada du soja, des pois qui peuvent le remplacer jusqu'à un certain point, et des fèves "Faba" dont la culture va s'étendre énormément au Manitoba. Mais c'est toujours la structure du marché qui empêche d'en retirer tous les bénéfices possibles.

LL: Donc, la mise en marché par les commissions fédérales représente un certain intérêt pour les paysans?

L.M.: Cela devrait présenter un grand intérêt, et un grand nombre de paysans sont en faveur de ce système. Mais c'est plutôt par méfiance envers le marché libre, tandis que certains, c'est humain, sont prêts à la spéculation ou à faire confiance aux spéculateurs. Là, il est très important d'avoir des données justes pour pouvoir, dans un travail comme le mien, informer le cultivateur et lui donner des bases de jugement fermes et précises. Sans cela, il est très difficile, et je le dis en tant que paysan, de décider de ce qu'on va semer au printemps prochain.

LL: La pénurie de pétrole a été précipitée par les événements sur le plan commercial; mais on sait depuis longtemps que les réserves sont appelées à s'épuiser dans une vingtaine ou une trentaine d'années. Dans le domaine alimentaire, c'est un peu pareil. Il y a eu des signes, des pénuries et des famines ici et là. Beaucoup d'experts en agriculture et en alimentation, ceux de FAO (Agence pour l'Alimentation et l'Agriculture de l'ONU) par exemple, prévoient des années de vaches maigres généralisées dans l'avenir. Est-ce que les grosses famines que l'on peut prévoir, et qui engendreront de fortes demandes au Canada, ne risquent pas, spéculation ou non, de bouleverser toutes les politiques céréalières?

L.M.: Je suis d'accord, et c'est là qu'apparaît le bien fondé des mesures prises par le fédéral pour encourager la production. Le fédéral a, par exemple, proposé en juillet $1,000,000 pour la recherche dans ces domaines. La recherche est un peu la planche de salut de l'avenir. Il faut une livre de nourriture pour produire une livre de poulet, mais cinq livres de protéines, entendons-nous bien) pour produire une livre (de protéines) de porc. Au même taux d'humidité, on peut produire trois fois plus de protéines végétales en changeant de culture. C'est ainsi que M. Filteau, agronome de la région de l'Ouest, nous disait qu'on fait des recherches sur le sorgo qui a un rendement protéinique considérable. Le fédéral se montre donc conscient des problèmes que peuvent poser une demande accrue.

LL: Justement, dans la remontée de la "chaîne alimentaire", on s'aperçoit qu'il faut parfois dix unités de protéines végétales pour produire une unité de protéines animales, alors que ces dix unités végétales pourraient être consommées directement. Dans une perspective de pénurie mondiale, le marché céréalier ne sera-t-il pas le plus sollicité pour éviter une perte de 9/10èmes des protéines?

L.M.: Reportons-nous au séminaire mondial des grains qui a eu lieu à Winnipeg les 22 et 23 octobre. Des gens comme M. Parot un des premiers conseillers du bureau central à Londres, prévoyaient une grande pénurie mondiale de protéines dans l'avenir. Les représentants de l'Australie et des USA n'étaient pas d'accord, ils ne voulaient pas encourager la production alors que notre gouvernement a, lui, franchi ce pas. A la suite de ça, les chercheurs prévoient déjà l'extinction de l'élevage du porc qui est très déficitaire en protéines.

LL: Prenons le cas du Pérou, dont toutes les rentrées de devises étrangères, vitales pour son industrialisation, dépendent de la pêche. Le Pérou, pays de malnutrition endémique, exporte, sous formes de farines pour nourrir le bétail des pays riches, des protéines qui lui font cruellement défaut.

L.M.: Qu'on le veuille ou non, le Pérou dont la population est dans la misère est obligé d'exporter ses protéines pour avoir de l'argent, dans les conditions actuelles. Si les pays développés ne contrebalancent pas des conditions qui promettent des gens à la mort, avec les moyens nécessaires de politique agricole et alimentaire, cela ne changera pas. Pourquoi élever du porc si on peut faire autrement? Mais on s'attaque au problème de la tradition, renforcé par une méfiance du monde agricole qui ne change ses pratiques que si on lui montre que c'est nécessaire et que c'est son intérêt. C'est aussi pour cette raison qu'on ne sait pas encore ce qui sera semé ici ou là au printemps, malgré les promesses fédérales.

LL: Où sont les paysans manitobains dans tout cela? Sont-ils optimistes ou pessimistes?

L.M.: Je crois qu'ils voient la chose d'une façon dégagée, au moins à court terme. Mais il est difficile de promettre la stabilité pour une année donnée. Depuis que nous faisons l'émission "Informations agricoles", nous avons constaté les gros efforts du gouvernement provincial pour retenir les cultivateurs sur leur terre dans des conditions décentes et éviter l'exode vers les villes. Mais le gouvernement ne veut pas encourager les spéculateurs; il observe la règle de "la terre à ceux qui la travaillent".

LL: En permettant aux paysans de regagner la maîtrise du marché, ou au moins en leur donnant la protection de l'état?

L.M.: Justement, il faut que les paysans s'informent, s'impliquent. C'est notre rôle dans les média, d'avoir la bonne information à temps et de dire le plus clairement possible ce qui se prépare.

LL: L'orientation de l'agriculture vers l'industrialisation, déjà très engagée dans tous les pays riches, est de plus en plus contestée. D'abord parce que les regroupements de terre tombent sur la coupe de groupes alimentaires qui régissent les marchés à leur guise, ensuite parce que ses techniques arrivent dans des culs de sac: on prévoit une pénurie d'engrais, lesquels sont indispensables aux hybrides à fort rendement, mais se montrent de moins en moins efficaces tout en fatiguant les terres en "court circuitant" le cycle naturel de l'azote. Les pesticides, dangereusement polluant, ont un rendement faible à côté du potentiel des méthodes biologiques qui utilisent les prédateurs pour combattre les nuisibles. Est-ce que 74 ne va pas marquer le début d'un grand revirement?

L.M.: En me plaçant du point de vue du cultivateur, je ne crois pas que les choses aillent si rapidement que cela. La culture organique a un très grand potentiel, mais elle est très peu connue et demande encore beaucoup de recherches. Les gens ne sont pas encore conscients des problèmes de l'avenir, parce qu'ils ont encore à manger tous les jours. Mais certainement, il faudra faire face, renoncer à certaines habitudes et choisir des méthodes plus économiques.

LL: Y a-t-il au Manitoba des fermiers qui ont devancé cet appel, qui pratiquent la culture organique régulièrement?

L.M.: Je ne connais pas d'exploitants qui aient choisi ces méthodes, mais beaucoup de travail a été fait au niveau de la recherche sur l'emploi des insectes les uns contre les autres, tant au niveau provincial que fédéral.

LL: Malgré les inquiétudes pesant sur le long terme, vous seriez plutôt optimiste en général?

L.M.: Oui. Il existe de grandes possibilités. Evidemment on est toujours à la merci des conditions climatiques du Manitoba et du monde entier. Le Manitoba, céréalier avant tout, est lié au marché américain et au marché mondial.

Propos recueillis par Joël Delafond

ENCORE UNE ANNÉE DE PASSÉE

AGRICULTURE – RETROSPECTIVE '73

JANVIER

Création de la Nouvelle direction de la planification et de la coordination des circuits alimentaires, avec pour directeur M. A.E. Hannah, sous-ministre de l'agriculture.

Formation d'un groupe d'études sur le boeuf entre le fédéral et les participants au circuit de production, pour améliorer l'efficacité de ce circuit.

MARS

Le gouvernement supprime la limite initiale de 4 millions d'acres du programme destiné à encourager les agriculteurs voulant cultiver plus de fourrage. Il paiera $10 l'acre pour toute superficie de production accrue.

Le programme Canfarm s'enrichit de deux nouveaux cours, alors que déjà 10,000 agriculteurs y étaient inscrits. Il s'agit d'une option "impôts" et d'une section "finances".

AVRIL

La commission canadienne du lait est autorisée à soutenir le beurre, le lait en poudre écrémé et le cheddar aux prix de 71, 35 et 60 cents la livre, soit avec des augmentations de 3.5 et 6 cents la livre.

Pour la première fois, le Canada exporte du sperme bovin vers l'Australie.

Les éleveurs de porc peuvent acheter des verrats contrôlés dans les stations fédérales d'essais.

MAI

Le ministre fédéral E. Whelan annonce que les paiements de l'AAF (Assistance à l'Agriculture des Prairies) se poursuivraient dans quelques régions de l'Alberta, puis disparaîtraient avec la généralisation des assurances-récoltes.

On annonce que les exportations canadiennes de produits agricoles ont passé le cap des deux milliards en 72, atteignant $2,135,000,000.

JUIN

Les subventions fédérales au transport des grains de provende vers l'Est et la Colombie-Britannique sont augmentées de 40 cents la tonne, ce qui compense partiellement la hausse de coûts de transport de 72.

Hausse des subventions payées aux agriculteurs dont les bovins doivent être abattus en cas d'épizootie. Le maxi passe de $300 à $400 pour les bovins de race, et de $120 à $150 pour les croisés.

Signatures d'un accord fédéral-provincial avec la Saskatchewan sur le programme d'aménagement des fermes. Objectif: aider les agriculteurs à former des exploitations familiales plus rentables ou à sortir convenablement du métier. Moyens: Plan de transfert des terres, régimes d'aides aux acheteurs et aux vendeurs, services de renseignements et de conseillers en aménagement et gestion des fermes.

Lancement à Ste-Foy (P. Qué.) de recherches sur la feuille rouge de l'avoine, maladie à virus transmise par des pucerons.

JUILLET

Signature d'un accord Manitoba-fédéral sur un programme d'aménagement des fermes similaire à celui signé quelques jours plus tôt entre le fédéral et la Saskatchewan.

On annonce qu'au cours de l'année financière 72, les prêts hypothécaires agricoles ont été en hausse de 62.3 p.c. par rapport à 71. La société, dans le cadre du programme de développement des petites fermes, a consenti $770,000 de subventions à la vente pour 271 agriculteurs, et plus de $1,000,000 de crédits spéciaux à d'autres qui voulaient acquérir des terres disponibles.

Création au ministère de la section des coopératives et groupements de distribution des producteurs. Objectif: aider les coopératives à résoudre leurs problèmes au niveau provincial, fédéral ou international. Directeur : Donald Kirk, économiste agricole, au ministère depuis 1955.

Conférences sur les perspectives économiques de l'Ouest: E. Whelan propose un programme en 15 points, dont 11 applicables sans délais, les autres devant être discutés avec chaque province. Le fédéral verserait $1,000,000 au fonds de recherches sur les nouvelles cultures pour adapter de nouvelles variétés à la croissance en plein champ et la découverte de nouvelles sources de protéines. Il défraierait aussi 90 p.c. du coût d'un établissement expérimental à Saskatoon. Les autres points concernent les recherches, l'enseignement vétérinaire, les fruits et légumes, les céréales, les machines, l'élevage, les crédits d'établissement pour les jeunes et les marchés alimentaires.

Décision fédérale amenant pour le premier août une augmentation substantielle aux producteurs de lait. La Commission nationale peut émettre aux producteurs un paiement temporaire de 5 cents les cents livres de lait aux producteurs sur toutes leurs livraisons de lait industriel et de crème jusqu'à concurrence du contingent individuel de mise en marché. Le soutien au lait en poudre écrémé passe de 35 à 38 cents la livre et la retenue pour les livraisons de lait de l'année en cours descend de 30 à 10 cents par cent livres.

Inauguration d'un nouveau centre de recherches et de vulgarisation agricoles à Charlottetown (I.-P.-E.).

AOUT

Série de propositions et plans fédéraux pour une politique nationale des grains de provende. Pour la présente campagne agricole: prix garantis aux producteurs de grains; réductions des écarts de prix des grains de provende vendus hors-commission entre les prairies, la C.-B., le Canada central et les maritimes. Arrêt des restrictions à la circulation des grains de provende qui existaient à la frontière de la Saskatchewan. La Commission canadienne du blé établira son prix de vente d'après les prix hors-quota du commerce. Le but poursuivi est que le prix du commerce dans les prairies et le prix de vente de la commission à l'intérieur du pays soient directement proportionnels, afin de réduire les écarts entre prix commerciaux (hors quotas) des prairies et prix imposés par la commission aux acheteurs de l'Est. Pendant la période d'application de ces mesures la Commission, l'office des grains de provendes et les provinces des prairies devront mettre sur pied ensemble et surveiller une politique des prix des céréales sur le marché libre, afin de "favoriser l'essort de la production des bestiaux et des grains de provende sur une base équitable et concurrentielle". Le projet national global entrerait en vigueur le 1er août 74, après des pourparlers prolongés entre les organismes et les gouvernements intéressés.

Le programme de développement des petites fermes est mal utilisé par les agriculteurs, car ils sont mal informés sur les conditions d'admissibilité.

SEPTEMBRE

Subvention de 5 cents la pinte au prix du lait, sous réserve d'une réduction des prix de bétail, afin de freiner la hausse et de ramener le lait à son niveau antérieur. On vise aussi à stabiliser les prix pour au moins douze mois, la baisse possible pouvant varier d'une province à l'autre suivant les négociations locales. Le Manitoba signera l'accord le 1er novembre.

Publication de détails sur le programme des provendes: il comprendra une fixation des prix des grains expédiés de la région de la Commission Canadienne du blé à d'autres parties du pays, et des achats de grains par l'Office des produits agricoles pour affermir le marché hors-quotas dans la région de la commission. Les producteurs de cette région n'auront pas ainsi à vendre leurs céréales à des prix de sacrifice. Le prix coté à Thunder Bay pour l'Est sera ce prix de base additionné des frais de transport, de manutention et d'entreposage. L'aide du transport sera maintenu au moins pour la campagne en cours.

Le gouvernement décide "d'alléger le fardeur des consommateurs" à la suite des deux hausses successives du prix du blé. Les meuneries pourront exiger pour leur blé destiné à la consommation intérieure un maximum de $5 le boisseau pour le blé panifiable et $7.50 pour le blé dur. La subvention de $1 le boisseau payée par le gouvernement passe à $1.75. Le poids de la hausse des prix épargne donc le consommateur... pour tomber sur le contribuable.

Mesures spéciales d'aide au transport pour compenser les effets de la grève nationale de chemins de fer.

Le gouvernement remet en vigueur les droits tarifaires sur les bovins vivants importés.

Des chercheurs d'Agriculture-Canada estiment la superficie des terres arables du pays à 150 millions d'acres dont les deux tiers sont occupées. Une partie seulement sont qualifiées d'excellentes. Ces terres arables peuvent nourrir 50 millions de personnes, mais il faudra, pour sauvegarder le niveau de vie, préserver le potentiel de production en utilisant au mieux les terres déjà en service.

Aide prévue pour les groupements d'agriculteurs voulant s'équiper pour la conservation des fruits et légumes. Le gouvernement avancera le tiers des frais de construction jusqu'à concurrence de $500,000 (Terrain, construction, outillage et voies d'accès).

OCTOBRE

Le Québec devient la neuvième province à signer avec le fédéral pour le programme d'aménagement des petites fermes. E. Whelan annonce la signature d'un accord avec huit sociétés canadiennes pour freiner le prix à la consommation du lait écrémé en poudre instantané. Le fédéral paiera une subvention de 20 cents la livre.

NOVEMBRE

Le nombre des vaches inséminées au Canada a augmenté de 8.4 p.c. de 71 à 72. Le Canada a exporté vers 32 pays environ 1,250,000 ampoules de semence, soit six pays, et 130,000 ampoules de plus.

Des chercheurs d'Agriculture-Canada estiment que la météorisation dans les parcs d'engraissement peut être réduite de 90 p.c. en mélangeant l'eau aux céréales avant de les aplatir. La maladie est attribuable à la finesse des aliments, et les grains compressés après addition d'eau se craquellent sans s'émietter.

Nécrologie

Mlle Eugénie DUBUC

Le 17 décembre dernier, Mlle Eugénie Dubuc s'est éteinte doucement dans son appartement au Central Park Lodge à Winnipeg, à l'âge de 89 ans.

M. l'abbé Léo Couture, curé de la Cathédrale, et l'abbé J. Jolicoeur ont concélébré à ses funérailles, qui eurent lieu le jeudi 20 décembre en présence de sa famille et de ses nombreux amis, dont Mgr Charles Empson et le Père M. Caron, S.J.

Mme Aline Brunet, sa nièce, qui avait eu le bonheur de lui donner la communion et de l'aider durant sa dernière maladie, nous a lu les prières que la malade s'était plu à redire, avec elle, pendant ses derniers mois. Une atmosphère de pieuse intimité régnait dans l'assistance, et au dire de plusieurs, il faisait chaud au coeur d'entendre les vieilles prières d'antan.

La dépouille mortelle repose dans le lot familial du cimetière de la Cathédrale.

J'avais rencontré pour la première fois Mlle Dubuc en 1950, à Toronto, à bord du train qui nous ramenait, mon frère, Mgr Baudoux et moi, d'un voyage à Rome. Elle avait connu mon frère alors qu'il était élève au Petit Séminaire, et ce fut là le début d'une solide amitié.

Lorsque j'arrival à Saint-Boniface avec mon frère, qui venait d'être nommé coadjuteur, elle habitait au 153 de la rue Masson depuis plus de 30 ans. Elle s'arrangea pour me faire connaître certaines de ses amies et, c'est d'elles que j'appris combien Mlle Dubuc, pendant toute sa vie, s'était donnée, tout d'abord à ses vieux parents, puis à ses neveux et nièces, Mme Rolande Guilbault de Saint-Boniface, le Dr Louis Hébert de Cornwall, Ont., Maurice Hébert de Montréal, Mme Irène Titus de Austin, Minnesota, et Mme Aline Brunet également de Saint-Boniface. Ceux-ci lui doivent un foyer aimant pendant et après tout le temps de leurs études. Elle fut pour eux une véritable mère adoptive, et ils lui doivent toute leur éducation.

Elle a donc élevé cette famille malgré la fatigue du travail quotidien et des nombreuses occupations qu'elle a assumées.

Elle fut, pendant la guerre de 1914 et après, agent consulaire pour la France qui reconnut ses services en la décorant.

Elle fut, pendant plusieurs années, présidente de la Société Historique, membre actif de l'Alliance Française, etc., etc.

Jamais on ne s'est adressé à elle, m'a-t-on assuré, pour quelque besoin que ce soit, sans avoir obtenu satisfaction.

Elle était vraiment toute à tous !

Mariotte Baudoux

M. Arthur PÉLOQUIN

A sa résidence, le mardi 11 décembre, après une longue maladie supportée avec patience, M. Arthur Péloquin, âgé de 75 ans, époux bien-aimé de Berthe Péloquin de Ste-Agathe, rendait son âme à Dieu.

La dépouille mortelle fut exposée en l'église de Ste-Agathe à 2h p.m. le vendredi 14 décembre. Les prières furent récitées à 2h30 et furent suivies des funérailles à 3 heures.

La messe de Requiem fut concélébrée par M. l'abbé Georges Svoboda, curé de Ste-Agathe, assisté des RR. PP. Jean-Paul Aubry et Joseph Alarie, O.M.I., et de M. l'abbé Paul Deschênes.

Les porteurs étaient M. Raymond Péloquin, petit-fils, MM. Armand St-Hilaire, Marcel Bruneau, Rhéal Ayotte, Damien Clément et Ulysse Péloquin, tous neveux du défunt.

M. Armand St-Hilaire fit la lecture de l'épître. La chorale de la paroisse fit les frais du chant. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. Une foule nombreuse est venue rendre un dernier hommage à celui qui leur avait rendu tant d'appréciables et innombrables services.

M. Péloquin laisse dans le deuil son épouse Berthe; quatre fils, Rosaire de St-Boniface, Laurent de Ste-Agathe, Léo de Hartney, Man., et Roger de Vancouver, C.-B.; quatre filles, Mme T. Pilon (Odile) de Ste-Agathe, Man., Mlle Orise Péloquin et Mme R. Grégoire (Lucille) de Vancouver, C.-B., et Mme S. Burdeiny (Henriette) de St-Boniface; 12 petits-enfants; quatre frères, Alphonse de St-Norbert, Emile de St-Boniface, Henri et André de Kenora, Ont.; trois soeurs, Mme W. Ayotte (Antoinette) de St-Jean-Baptiste, Mme L. Bruneau (Hélène) et Mme A. Asselin (Marie-Ange) de St-Boniface.

M. Péloquin se dévoua comme agent d'élévateur durant plus de 25 ans, et comme conseiller de la municipalité Ritchot pendant plusieurs années. Il fut fermier à Ste-Agathe jusqu'en 1971 alors qu'il se retira au village. Tous garderont de lui un bon souvenir.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Péloquin désirent remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Arthur Péloquin. Un merci spécial aux prêtres célébrants, aux servants, aux porteurs, à la chorale et à l'organiste, ainsi qu'aux femmes de la Ligue pour leurs bons services. A tous ceux qui les ont soulagés dans leur épreuve, un sincère merci.

Mme Pauline SIMON

Le lundi 17 décembre dernier, à l'hôpital Taché, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Pauline Simon, veuve de M. François Simon. Elle naquit à Plouzévédé, Finistère, France, le 2 octobre 1882. En 1908 elle vint au Canada avec son père et ses frères. En 1909 elle épousait M. François Simon, venu de Bretagne en même tant qu'elle.

Elle laisse dans le deuil six filles, Augustine (Mme Louis Hébert) de St-Boniface, Alexandrine (Mme Robert Druwé) de St-Boniface, Rose (Mme Rosaire Boux) de St. Petersburg, Floride, Pauline (Mme Paul Fratte) de St. Louis, Missouri, Jeanne (Mme Victorin Guigné) de St-Boniface, et Yvonne (Mme Maurice Hébert) de Brossard, P.Q.; 19 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants; un frère et son épouse, M. et Mme Isidore Mercier, et leurs deux filles, Yvonne (Mme Henri Bergeron) et Marie-Louise, tous de Montréal, ainsi qu'une nièce, Mme J. Burel, en France.

Les prières furent dites au Salon Coutu le 19 décembre. Le lendemain avait lieu, à 10 heures, la messe des funérailles, célébrée par l'abbé Desjardins en la Basilique de St-Boniface, suivie de l'inhumation au cimetière de la rue Archibald. Les porteurs étaient des petits-fils de la défunte, François Druwé, Jean-Louis Hébert Jacques Guigné, Robert Hirayama, Hubert Bergeron, et un arrière-petit-fils, Marc Druwé.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Simon désirent remercier tous ceux qui ont assisté aux prières et à la messe des funérailles de Mme Pauline Simon. En plus, ils veulent remercier les religieuses et le personnel de l'hôpital Taché, l'abbé C. Sicotte, aumônier, le Dr Huot, Mlle L. Desaulniers, l'abbé Desjardins et tous les amis qui ont visité la malade durant sont séjour à l'hôpital Taché.

Mme Maria CHAPUT

Le 3 janvier mourait au Foyer Sainte-Thérèse à Otterburne, Mme Arthur Chaput, née Maria Baril. Elle était âgée de 83 ans et dix mois.

Née à Saint-Jean-Baptiste, elle y avait grandi et fait ses études. Après avoir épousé M. Arthur Chaput en 1909, la famille avait demeuré tour à tour à Saint-Norbert, Letellier et Saint-Adolphe. Mme Chaput était résidente au Foyer Sainte-Thérèse depuis environ trois ans, sa santé déclinante réclamant des soins assidus.

Son époux la précéda dans la tombe le 3 avril 1935. Elle laisse dans le deuil cinq fils et huit filles, Flavie, S.D.S. (Saint-Léon), Norbert (Saint-Adolphe), Hélène, S.N.J.M. (Saint-Boniface), François-Xavier (Giroux), Louis de Gonzague (St-Norbert), Héloïse (Mme Marius Magnan, Ste-Anne), Thérèse, S.G.M. (Inuvik, T.-N.-O.), Roland, O.M.I. (Mission St-Philippe, Sask.), Blandine, S.D.S. (Notre-Dame-de-Lourdes), Camille (Ste-Anne), Lucie (Ste-Anne), Gabrielle (Mme Lévis Courchaine, St-Adolphe); un frère, M. Jérémie Baril, de St-Adolphe; une soeur, Mme Héloïse Tougas, de Ste-Anne; deux belles-soeurs, Mmes Rose Baril et Flavien Chaput; un beau-frère, M. L.-A. Tougas, ainsi que quelque 35 petits-enfants.

A sa nombreuse famille entourant sa dépouille mortelle pour les funérailles le 5 janvier, à 15 heures, dans l'église de Saint-Adolphe, se joignait une très nombreuse assistance composée de voisins et d'amis de la paroisse de Saint-Adolphe, et des environs ou venus de plus loin en sympathie avec l'un ou plusieurs des membres de la famille affligée. L'on ne pouvait que remarquer le grand nombre de religieuses: Soeurs Grises, Filles de la Croix, Soeurs du Sauveur, Soeurs des Saints Noms, etc., de même que des prêtres séculiers ou religieux, Oblats de M.I., C.S.V., S.J., S.M., C.SS.C. Les funérailles, auxquelles tous les 24 ou 25 prêtres présents concélébraient, étaient présidées par Son Exc. Mgr Antoine Hacault, archevêque auxiliaire de Saint-Boniface, assisté de Son Exc. Mgr Omer Robidoux, O.M.I., évêque de la Baie d'Hudson, du Père Roland Chaput, O.M.I., fils de la défunte, et de M. l'abbé Joseph Choiselat, curé de Saint-Adolphe.

Les porteurs étaient six petits-fils de Mme Chaput: André, Maurice, Arthur, Raymond et René Chaput, et Gilbert Magnan.

REMERCIEMENTS

La famille Chaput tient à remercier très cordialement tous ceux qui lui ont manifesté leur sympathie en cette circonstance, soit par leur présence aux funérailles, soit par l'offrande de messes ou de fleurs, soit par une visite ou un message personnels. Merci aussi aux Soeurs de la Providence d'Otterburne qui ont assisté Mme Chaput durant ces derniers mois sur la terre. Merci à M. l'abbé Choiselat aux membres de la chorale, aux Dames de la L.F.C. qui ont servi le goûter; en un mot à tous ceux qui d'une façon ou d'une autre ont manifesté leur vraie et fraternelle charité en cette occasion.

REMERCIEMENTS

Thérèse, Roger, Norman et Jocelyne Fréchette désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné leurs condoléances lors de la perte de Jean-Pierre. Un merci spécial au Père Maurice Dionne et à la chorale de la paroisse de Ste-Anne.

Jean-Pierre n'a vécu que dix-huit mois, mais ces dix-huit mois furent bien remplis. Libéré de la souffrance, il est maintenant très heureux. Maintenant un ange, il veille sur tous ceux qui l'ont connu et aimé.

MOTS CROISÉS

CONCOURS NO 59

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de $5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de $5.00.

Nom - ....

Adresse - ....

Code postal - ....

HORIZONTAL

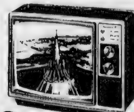
1 — Faire descendre par le gosier. - Excroissance dure et pointue.
2 — Imprimer sur le corps des dessins indélébiles. - Table pour débiter la viande.
3 — Dans. - Se rendra. - Dans la rose des vents.
4 — Unité de capacité pour les liquides. - Va à l'aventure.
5 — Exister. - Du verbe porter.
6 — Se suivent dans Seine. - Action de partir.
7 — Du verbe sévir. - Fleuve de France.
8 — Thymus de veau. - S'acquitter de certaines fonctions.
9 — Pron. pers. - Mettre des graines en terre. - La première femme.
10 — Fils du frère ou de la soeur. - Coupé court. - Term. d'inf.
11 — Etreindre, presser. - Enleva la vie brutalement.
12 — Trois fois. - Unité de mesure de volume pour les bois de chauffage. - Coutumes, usages.

VERTICAL

1 — Sorte de singe d'Amérique du Sud, pl. - Plante textile.
2 — Orgueil futile, pl. - Fait tort, nuit.
3 — A Tempo. - Choisir parmi plusieurs. - Animal invertébré.
4 — Le plus long fleuve de France. - Pointer une arme sur un objectif.
5 — Rivière du Bassin parisien. - Personne qui dit des choses d'un genre particulier, pl.
6 — Roue à gorge. - Gaz qui sort du fondement. - Conj.
7 — Pot, lettres inversées. Construction qui abrite du froid certains végétaux.
8 — Coupera court.
9 — Percer, passer au-travers de. - Sainte.
10 — Faite ou répétée plusieurs fois.
11 — Symb. du sodium. - Révérende Soeur. - Etat d'un plan horizontal.
12 — Pron. pers. · Administrer pour le compte d'un autre.

EMILE ELECTRONICS

rue Gagnon, St-Adolphe



fleetwood

Pour ceux qui exigent la perfection

Renseignez-vous chez

ÉMILE TOUCHETTE

Tél. : 883-2100

* vente et service
* télé-couleur
* meubles-stéréo
* chaînes-stéréo

Un an de service gratuit sur tout achat

Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

10e épisode



Il finit par se ressaisir et se redresser.

"Mieux vaut que je rentre chez moi. Je n'oserais aborder les Varèges maintenant."

Il démarra et fit demi-tour vers Cannes.

Il songeait que, pendant les quelques jours qui suivraient, l'habileté lui commandait de ne pas s'imposer aux "Néréides". Si Janine était déçue par le départ de Correns, il fallait la laisser cuver sa déception.

La présence immédiate d'un amoureux trop empressé l'irriterait et, lui, ne récolterait que des rebuffades. En s'imposant, il compromettait l'avenir.

Il avait évincé un rival, il lui restait à séduire Janine.

*
* *

Jean Correns, parti en chriscraft vers une heure, parvint à trouver place quai Saint-Pierre, presque devant l'hôtel où il avait donné rendez-vous à Janine.

Dans le salon de thé, il choisit un poste de guet près d'une baie d'où la vue embrassait le golfe, l'Esterel déchiqueté, bleuâtre, et la courbe de la route où devait apparaître la voiture de la jeune fille.

Il commanda un "filtre" et, les yeux fixés au plus loin de la chaussée, commença à surveiller le passage des autos.

Deux heures sonnèrent à l'église du Suquet, dont l'église ocrée, ceinturée de pierres comme une forteresse, protège les toits enchevêtrés qui, sur des pentes roides, s'étagent vers elle.

"Voici ouverte mon attente, mais je suis stupide d'entrer déjà en transes. Ne lui ai-je pas accordé une marge allant jusqu'à la fin de l'après-midi? Le trafic m'hallucine, je ferais mieux de lire."

Il étala devant lui un journal où les faits divers se confondirent dans un fastidieux imbroglio.

Jusqu'à la demie de trois heures, sa conviction qu'elle allait surgir d'un moment à l'autre ne vacilla pas; après, la crainte l'envahit.

Il avait commandé une fine. Les charmantes serveuses l'observaient et se rendaient compte de son impatience.

En commandant un whisky, il préféra avouer :

– J'attends quelqu'un qui ne viendra peut-être pas avant cinq heures!

Les notes graves qui, toutes les quinze minutes, tombaient du Suquet, le touchaient comme les gouttes de plomb fondu d'un supplice.

Vers quatre heures, le salon fut envahi de familles, de vieilles dames qui papotèrent autour d'assiettes de gâteaux et de tasses de thé.

Correns avait désormais la certitude que Janine ne le rejoindrait plus et il lui semblait qu'une blessure s'ouvrait au tréfonds de sa poitrine.

Il aurait voulu fuir dans la solitude, bousculer les gens indifférents et heureux, courir le long de la grève, crier sa désillusion; pourtant, il savait qu'il demeurerait là, immobile et muet, dans son coin jusqu'à ce que le son funèbre de la cloche, par cinq fois, lui signifiât la fin de l'espoir.

Il ne se résolut à quitter l'hôtel qu'après six heures et sa serveuse le gratifia d'un sourire si compréhensif et apitoyé qu'il se retint pour ne pas lui répondre par la poignée de main qu'on accorde aux porteurs de condoléances.

Il peinait à sortir de sa longue attente, comme d'un mauvais rêve, et ce fut dans une sorte d'état second qu'il reprit la mer pour rentrer à Sainte-Marguerite.

L'idée que sa lettre aurait pu ne pas atteindre Janine ne l'effleura jamais.

Il se torturait pour se rappeler ce qu'il avait exactement écrit. Avait-il froissé la jeune fille par quelque phrase inconsidérée? Avait-elle jugé inutile un entretien risquant de la mettre dans l'embarras? Trouvait-elle que son absence suffirait à suggérer le "non" que, de vive voix, elle appréhendait d'opposer aux sollicitations prévues?

Sans aucun doute, sa délicatesse avait répugné à lui infliger un refus, au cours d'un tête-à-tête.

Il rentrait d'un pas lourd, se forçant à regarder autour de lui tout ce qu'il allait quitter pour longtemps.

Il s'acharnerait au travail. Il oublierait.

Du bout de l'allée, il contemplait le mas, ses fenêtres à petits carreaux, ses contrevents noirs. Il avait suffit qu'une inconnue s'y abritât une nuit pour que, sans elle, le vieux domaine parût soudain secréter une tristesse infinie.

Anaïs jaillit du seuil et se précipita vers son maître.

– Monsieur Jean, vous arrivez trop tard. Vous avez raté une visite.

Il s'arrêta net. Janine, au lieu d'aller à Cannes, serait-elle inexplicablement accourue à Sainte-Marguerite?

– Une visite, de qui?

– Ah! dame! devinez.

Il eut envie de rudoyer la servante.

– Comment voulez-vous que je devine? Vous êtes ridicule, parlez!

La pauvre ne comprit pas pourquoi une flamme de colère avait fulguré dans les yeux de Correns, son ton monté rageusement.

– Quelle mouche vous pique, bonne mère? J'ai envie de ne plus rien raconter du tout.

Il s'excusa :

– Je suis excédé. Mon départ est si précipité. Qui donc est venu?

Elle minauda :

– Une personne bien gentille, bien honnête chargée d'une enveloppe pour Pascalon et même d'une autre pour Torquebio. Ce sont là remerciements qui en valent la peine! La manière de donner vaut mieux que ce qu'on donne, dit-on. Il y a encore des gens qui connaissent la manière et qui ne négligent pas le reste. Vous avez l'air tout quinaud, monsieur Jean! Vous n'avez pas été oublié non plus. Les cadeaux pour vous, je les ai déposés sur le bureau.

Jean se précipita vers la bibliothèque.

Mlle Varèges, sachant qu'il l'espérait en vain à Cannes, avait choisi d'apporter des présents à Sainte-Marguerite pour mettre fin à l'aventure par un geste élégant et courtois.

Sur le sous-main: un rouleau et une grande boîte qu'il souleva. La boîte était très lourde. Dessous, un pli. Il s'en saisit.

A la vue de l'adresse, tracée d'une onciale délicate, il murmura: "Son écriture, je le jurerais!"

Le bavardage d'Anaïs continuait à bourdonner :

– Oui, ce petit jeune homme, tout le portrait de sa soeur, comme il est aimable! Il est reparti bien déçu de ne pas avoir rencontré M. Jean.

C'était donc David qui s'était chargé des cadeaux et du message.

Correns s'assit pour lire la lettre. Anaïs attendit. Elle eût trouvé plus logique que son maître défît d'abord les paquets.

"Les Néréides", ce 31 mai.

"Cher ami,

"Vous me permettez bien de vous nommer ainsi, je délègue David, sur votre île, afin de vous porter deux souvenirs qui, nous nous plaisons à le croire, témoigneront, dans la chère maison qui m'a accueillie, de toute la reconnaissance de la tribu Varèges.

"D'abord un petit bronze de mon père et l'aquarelle du "bouquet au coquillage" que vous avez préférée parmi les essais de mon frère.

"Ainsi, cher ami, vous posséderez le meilleur de ce que nous pouvons vous offrir: une oeuvre marquée du génie de Luc Varèges et une réussite charmante de David.

"Mariana, David et moi nous vous souhaitons, de tout coeur, un voyage selon vos désirs, la réussite de vos travaux et nous vous assurons d'un attachement aussi fort que si nous nous connaissions depuis toujours.

"Votre rescapée.

"Janine V."

Jean s'adossa à son fauteuil en fermant les yeux. Il se répéta la phrase: "Vous posséderez le meilleur de ce que nous pouvons vous offrir." Une aquarelle, un bronze et c'était tout comme réponse à la lettre laissée la veille à la villa! Il fallait s'y résigner. Janine ne pouvait rien offrir de plus.

Anaïs lui toucha l'épaule.

– Vous n'êtes guère pressé d'admirer les dons que vous venez de recevoir.

Il sursauta et déchira l'emballage de la boîte qu'il ouvrit. Il en tira l'ébauche d'une épreuve de la Paix, célèbre figure couchée, tenant un rameau d'olivier. Il la reposa au milieu des dossiers et expliqua :

– C'est la réduction d'une statue de Luc Varèges.

– Ça sert de quoi? De presse-papier? De dessus de pendule? C'est tout de même moins laid que vos fétiches.

Anaïs était affreusement déçue par le chef-d'oeuvre; par contre, l'aquarelle lui fut plus accessible.

– C'est gentil, c'est mignon. Vous la ferez encadrer, j'espère, et vous la mettrez dans le salon.

Jean aurait pleuré de détresse. Il donna quelques ordres à la servante afin qu'elle le quittât.

Seul, il s'accouda au-dessus du bronze qu'il se prit à caresser.

"Je n'ai droit qu'à cela. La paix! Un symbole! Elle me souhaite d'acquérir loin d'elle la paix du coeur. Y parviendrai-je? J'essaierai."

*
* *

Janine n'avait pu patienter jusqu'au retour de David.

Pendant que Correns guettait sa venue, quai Jean-Hibert, elle patientait devant le débarcadère des bateaux qui font la navette entre la ville et les îles.

David s'étonna dès qu'il l'aperçut.

– Que fais-tu ici? Tu m'attends? Tu sais bien que j'ai pris ma bagnole.

Elle rougit.

– Je passais sur la Croisette. J'ai vu un bateau accoster. J'ai pensé que tu y serais peut-être... Mettons aussi que j'avais hâte d'avoir des nouvelles.

Il ouvrit la portière et s'assit à côté d'elle.

– C'est plus franc d'avouer. Eh bien! les nouvelles sont décevantes. Jean n'était pas chez lui. Il avait des rendez-vous chez son notaire et à sa banque (Anaïs dixit). Alors, je n'ai vu que l'équipage enthousiasmé par les enveloppes et prêt à souhaiter beaucoup d'autres naufrages comme le tien, pendant la saison. Les sentiments de Correns ne manqueront pas d'être analogues quand il découvrira le bronze et l'aquarelle.

D'un bras, il enserra la taille de Janine.

– Fâché de te dépiter. Souris quand même, soeurette. J'ai bavardé longtemps avec l'excellente Anaïs. Elle m'a offert un verre de la liqueur des moines, dans la cuisine. Une belle cuisine sombre avec, aux murs, des cuivres fourbis par la lumière.

"J'ai rendu la cape du docteur. Anaïs l'a aussitôt raccrochée dans le vestibule. J'avais envie de demander à visiter la bibliothèque aux fétiches et la chambre où tu as couché. Je n'ai pas osé. La maison n'appartient pas aux "demeures historiques".

"Est-ce que cela te consolera si j'ajoute que tu as séduit Anaïs et Pascalon?

à suivre



Le Petit Coin

Viens vite! La pente est très belle, je me hâte pour essayer mes skis. Profitons bien de l'hiver!

Bicolo



CONCOURS DU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

Remplir le coupon ci-dessous

Réponds aux trois questions suivantes :

1. Quand aura lieu l'ouverture du Centre Culturel Franco-Manitobain?

Réponse : ....

2. A quel endroit est situé le Centre Culturel F.M.?

Réponse : boulevard ....ville : ....

3. Nomme-moi deux activités culturelles que tu pourras trouver au nouveau Centre?

Réponse : 1...

2...

Ton nom : .... Age: ....

Adresse : ....

....

Envoie ce coupon bien rempli à :

CLUB DE BICOLO
C.P. 262
ST-PIERRE, MAN.
R0A 1V0

Ce concours se termine le 25 janvier 1974.
Le tirage se fera au nouveau Centre Culturel Manitobain samedi le 26 janvier. Ce Centre est à toi et à moi... Allons le visiter!

COURRIER de BICOLO

Cher Bicolo,

Un gros merci pour le beau livre d'histoire, et livre de jeu que tu m'as envoyé. J'ai du plaisir a jouer avec mes amis, nous nous amusons bien.

Gilles Wilcott,
St-Georges, Man.

Cher Bicolo,

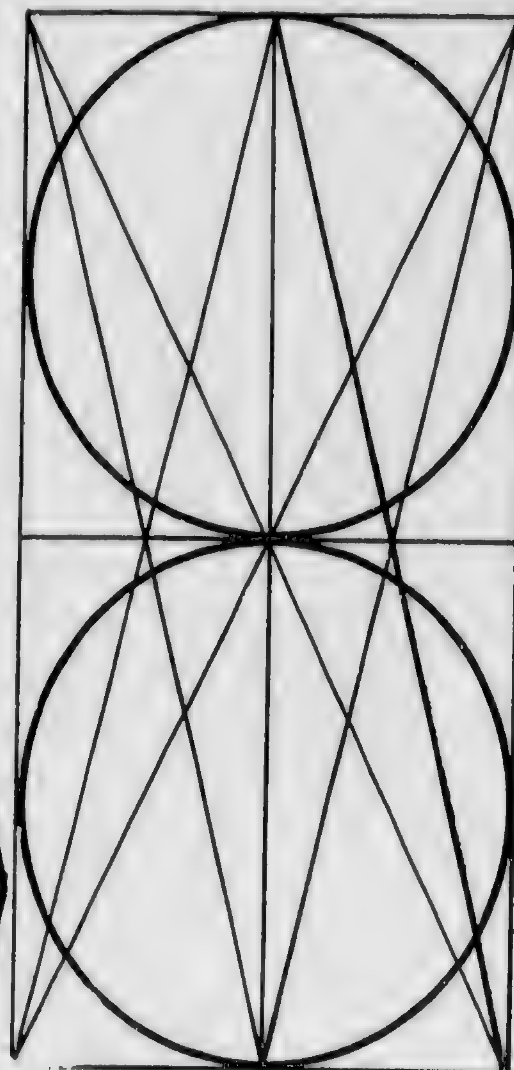
Merci de m'avoir donné ce beau livre du soleil. Il est très intéressant. Il m'a appris beaucoup de choses. Merci encore.

Ton ami,
André Guyot
3 Barberry Rd.
St-Boniface, Man.

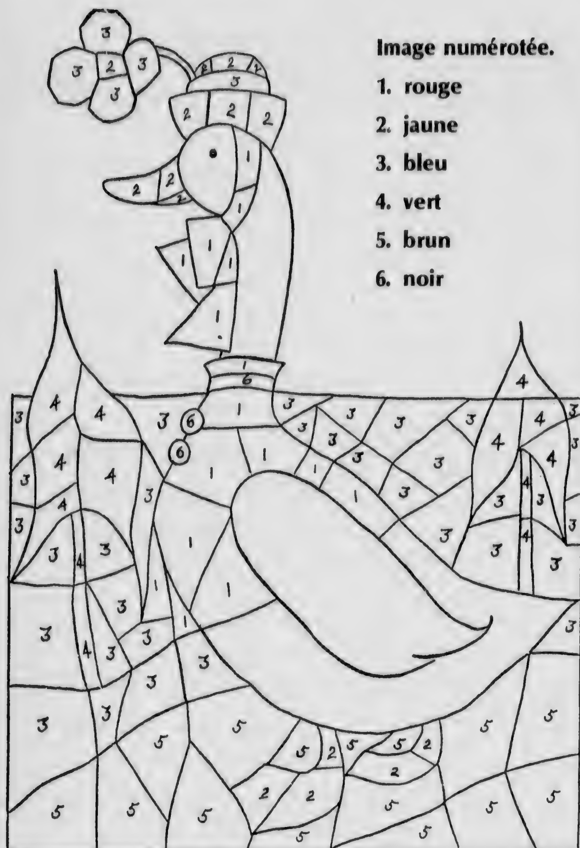
MONOGRAMME...

Dans ce dessin, tu as toutes les lettres de l'alphabet et tous les chiffres de 1 à 9.

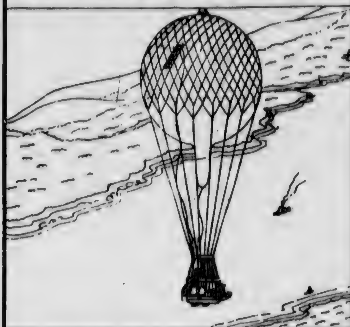
PEUX-TU LES TROUVER?







PREMIÈRE TRAVERSÉE

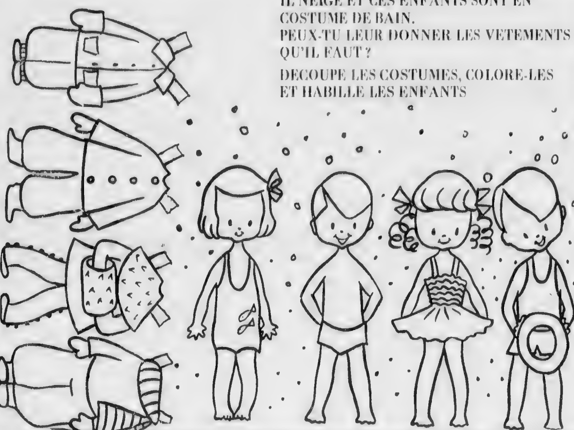


C'est le 7 janvier 1785 qu'un Ballon traversa pour la première fois la Manche. Son équipe était composée d'un Français, Jean-Pierre Blanchard, et d'un Américain, Dr John Jeffries. Mais il était si peu étanche qu'il commença bientôt à descendre. Les deux hommes larguèrent tout ce qu'il y avait à bord, y compris le pantalon de l'un des deux! Heureusement ils arrivèrent de l'autre côté sain et sauf.



UN GOLFEUR ESSAIE D'ENTRAÎNER UN CONFRÈRE DANS UNE PARTIE.
" JE NE DEMANDERAIS PAS MIEUX, MAIS J'AI PROMIS À MA FEMME DE RENTRER TÔT.
- ES-TU UN HOMME OU UNE SOURIS ?
- JE SUIS UN HOMME. SI J'ÉTAIS UNE SOURIS, MA FEMME AURAIT PEUR DE MOI. "

IL NEIGE ET CES ENFANTS SONT EN COSTUME DE BAIN.
PEUX-TU LEUR DONNER LES VETEMENTS QU'IL FAUT ?
DECOUPE LES COSTUMES, COLORE-LES ET HABILLE LES ENFANTS



BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

1559 Paul Magne, Notre-Dame-de-Lourdes, Man.
1560 Diane Robitaille, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1561 Nicole Brisson, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1562 Pierre Meyer, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1563 Yves De Laquis, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1564 Gilles Chabbert, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1565 Léo Comte, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1566 Jacqueline Simon, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1567 Richard Badiou, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1568 Denis Davy, Treherne, Man.
1569 Richard Préjet, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1570 Eileen Deroche, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1571 Rachel Durand, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1572 Marius Rossier, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1573 Lucille Rheault, Treherne, Man.
1574 Maurice Talbot, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1575 Roland Badiou, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1576 Richard Devloo, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1577 Jocelyne Vuignier, St-Claude, Man.
1578 Jacqueline Pantel, Treherne, Man.
1579 Richard M. Comte, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1580 Denis Gauthier, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1581 Emile Desrochers, Treherne, Man.
1582 Raynald Roch, Treherne, Man.
1583 Lorraine Chaperon, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1584 Gérard Lesage, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1585 Larry Demare, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1586 Normand Bosc, N.-D.-de-Lourdes, Man.
1587 Robert Baudry, Ste-Agathe, Man.
1588 Céline Choiselat, La Broquerie, Man.
1589 Marc Tétrault, La Broquerie, Man.
1590 Jo-Ann Trudel, St-Malo, Man.
1591 Christine Trudel, St-Malo, Man.

MEMBRE GAGNANT
No 1518 — Susan L. Monty, 6 ans
672 Main Coventry
Rhode Island, U.S.A.

ATTENTION... ATTENTION! ! !

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.



Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon

Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom: ____________________
Adresse: ____________________
____
Code postal: ____________________
Ville: ____________________
Age: __________ Grade: __________

La visiteuse qui vient de loin

Jean Cocteau définissait la superstition comme l'art de se mettre en règle avec les coïncidences. Il dut y avoir dans l'histoire des coïncidences entre certains événements tragiques et le passage d'une comète.

On a dit que l'étoile qui guida les rois mages fut en fait une comète. Il y eut d'ailleurs une comète dans le ciel au début de l'ère chrétienne, mais elle se situe en l'an 5 ou 6 avant Jésus-Christ. Quoi qu'il en soit nous avons pu regarder la comète qui nous visita à Noël, cette année. C'est un spectacle rare.

Les gens superstitieux vont encore trembler. Jadis, on disait que le passage d'une comète signifiait la fin du monde. La comète de Haley qui frôla la Terre de sa queue en 1910, fut tenue responsable par certains de la guerre qui devait se déclencher quatre ans plus tard. Mais, bien sûr, les savants vous diront que les comètes sont des phénomènes naturels du système solaire et qu'il n'y a point lieu de s'effrayer.

Notre comète s'appelle la comète de Kohoutec, du nom de l'astronome tchécoslovaque qui annonça sa venue le premier. Le mot comète descend du grec "kometes" qui signifiait "astre chevelu". Car la comète est parée d'une magnifique traînée de gaz ressemblant à une opulente chevelure dorée. Le noyau en constitue la tête, formée de la "sublimation du bloc cométaire", comme disent les astronomes, alors que sa queue est "due au soufflage de la matière cométaire par le vent solaire". Je rapporte ce que je lis à ce sujet. Ne m'en demandez pas trop.

Toutefois j'aimerais souligner que toute comète a une orbite et que ce mot est féminin. La comète décrit une orbite elliptique. Elle était le plus près du soleil le 28 décembre: c'est ce qu'on appelle le périhélie de la comète. Des mots à retenir, si l'on veut parler correctement de notre visiteuse qui nous nous vint des régions lointaines du système solaire.

La comète Kohoutec contournera le soleil et le vingt et un janvier sera à sa distance minimale de la Terre, mais tout de même à cent vingt et un millions de kilomètres, ce qui n'est pas si près que cela. Elle s'en retournera ensuite vers les régions des planètes supérieures.

Reviendra-t-elle un jour? Certains astronomes le disent. D'autres, plus sceptiques, nous assurent que non. J'aimerais m'imaginer, qu'ayant jeté un coup d'oeil sur la Terre et ses habitants, la comète de Kohoutec a décidé de ne plus jamais repasser dans les parages, jugeant les hommes dangereux et agressifs. Elle a conclu qu'il est plus prudent de les éviter. Elle n'a peut-être pas tort. Adieu comète de Kohoutec, et bon voyage.

Louis-Paul BEGUIN

Monnaie olympique

Les premières pièces de monnaie commémorant les Jeux Olympiques de Montréal de 1976 ont été mises en circulation le 3 décembre dernier.

La collection complète comptera 28 pièces émises au rythme de 2 séries de 4 pièces par année, chacune des séries comprenant deux pièces de $10.00 et deux de $5.00.

Les épreuves numismatiques aussi bien que les pièces neuves seront frappées dans un alliage de 92.5 pour cent d'argent (sterling) et de 7.5 pour cent de cuivre. La teneur en argent fin de chaque pièce de $5.00 sera de 0,723 once Troy et de 1.44 once Troy pour chaque pièce de $10.00. La pièce de $5.00 mesurera 38 mm de diamètre; la pièce de $10.00 sera de diamètre un peu plus grand, soit 45 mm.

Les 28 pièces de cette collection prestigieuse représenteront divers aspects de l'olympisme afin d'illustrer de la façon le plus complète ce grand événement mondial. La première série de 5 pièces traitera de l'aspect géographique des Jeux: une mappemonde, une carte de l'Amérique du Nord, et des vues schématiques de Montréal et de Kingston (Ontario) où se dérouleront les compétitions nautiques.

Les séries subséquentes illustreront respectivement les symboles olympiques, les premiers sports canadiens, les disciplines olympiques d'athlétisme, de nautisme, les sports olympiques d'équipe et de combat et, finalement, les emplacements olympiques de Montréal et de Kingston.

Le programme de commercialisation de la monnaie Olympique est mené conjointement par le ministère des Postes du Canada, sous la direction de l'Honorable André Ouellet, et par la Monnaie royale canadienne.

suite de la page 4

santé, et les animateurs de LA LIBERTE garderont le sentiment de faire oeuvre utile, de servir des idées nécessaires et qui intéressent. Par là même naîtra l'obligation d'améliorer, de développer leur hebdomadaire, de le mettre au service du plus grand nombre, afin que les Franco-Manitobains puissent être fiers un jour d'une culture qui sera leur, proche de celle du Québec, de l'Europe Francophone même, mais jamais identique.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Rédacteur en Chef, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

S. VANNIER
275, rue de Bourgogne
45000 Orléans

†

Car, sachez-le bien, aucun impudique, ou impur, ou cupide, c'est-à-dire, idôlatre, n'a d'héritage dans le royaume du Christ et de Dieu. (Epitre de Paul aux Ephésiens, ch. 5, v. 5)

Gawron Furs
Réparations et rénovations au prix de gros
Faites sur commande
Walter GAWRON, gérant
Bureau : 943-5052
Résidence : 774-3701
5e étage, Ryan Bldg
44, rue Princess, Winnipeg

Entreprise Générale d'Electricité
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

Comment faire un beau voyage économique de Winnipeg à:
* Montréal $37.00
* Saskatoon $16.50
* Vancouver $40.00
* Billet simple jours de tarif Rouge, voiture-coach.
PRENEZ LE TRAIN!
Il en coûte si peu pour voyager par le CN, les jours de tarif Rouge. Et moins encore, si vous profitez aussi des autres formules économiques que le CN vous offre: billets "Jeunesse", "Famille", "Sagesse" et "Groupe".
Pour renseignements, appelez votre agent de voyages ou un bureau des Ventes Voyageurs CN.
CN

LES PETITES ANNONCES

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

assureurs

Assurances FOREST
AUTOPAC et tous les services de l'assureur
160, rue Marion - 247-8434
9h à 5h du lundi au vendredi 9h à 2h le samedi

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS AUTOPAC

Gus Painchaud Insurance Agency Ltd.
111 1/2, rue Marion — St-Boniface
VIE — FEU — ACCIDENT — MALADIE
GUS PAINCHAUD 233-2888 — 253-8822
GUY MARCOUX 233-5242

MONY LIFE OF CANADA 338, Broadway
ASSURANCE-VIE - MALADIE
TERME - ANNUITE
Bureau 942-3473
Gérald GRENIER
Résidence 1-736-2918

233-7760 AUTOPAC 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions — Bateaux — Tours — Trains

avocats-notaires

MARCOUX, DUREAULT, BÉTOURNAY GUAY
Avocats et Notaires
LEA DUVAL, associée
500 Childs Building
211, av. Portage
Tél.: 942-5263

LAURENT J. ROY
Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
956-1060

TEFFAINE & MONNIN
Avocats et notaires
194 1/2, boul. Provencher
Tél.: 233-1426

ALAIN J. HOGUE
Avocat et notaire
Fillmore et Riley
1400 - 1, Lombard Place
R3B 0X2
Bureau : 942-0131
Résidence : 253-2564

JACQUES-E. ROY
B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
Apt. 1024 Rotunda Towers,
22, avenue Béliveau,
Winnipeg, Man. R2M 1S6
Téléphone : 256-3047

SIMONOT & PINEL
Avocats — Notaires
App. 101, Professionnel Bldg.
Prince-Albert, Sask.
Tél. : 764-0633

François AVANTHAY, LL. B.
Avocat et Notaire
Suite 1
147, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G2
Téléphone : 233-5029

LAURIER REGNIER
Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage,
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau : tél. : 942-3924

coiffeurs

Salon Ducharme & Giftwares
angle Langevin & Aubert
Service professionnel par des experts.
(Perruques) 247-6194
R2H 0B3

Mise en plis - Coupe
Coloration - Permanentes
Clara's Hair Styling
127, rue Marion
R2H 0T3
247-7270 233-4808
(Perruques)

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés
262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone : 947-1671

dentistes

Dr A.-E. BOURGEOIS
Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
R2H 0V3
Téléphone : 247-4548

Dr A.-C. LAURIN
Dentiste
Téléphone : 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.
R2H 0G2

Dr Edouard-G. JARJOUR
Dentiste
301, chemin Ste-Marie
St-Boniface, Man.
R2H 1J5
Téléphone : 233-2111

Dr André-S. LACHANCE
Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
R2H 0V9
Téléphone : 233-7726

Dr J.-O. JOYAL
Dentiste
Téléphone : 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage,
Winnipeg
R3C 0C8

Dr G.A. ARCHAMBAULT
Dentiste
Ste-Anne
Tél. : 422-5377
422-5953
R0A 1R0

ferblantiers

LSM
LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone : 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
84, rue Marion
St-Boniface 6
R2H 0T1
Tél. : 247-4351
René André — 256-3340

divers

Tél. : 233-2211
MARION
RUBBER STAMPS
169, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T3
Timbres en caoutchouc
de poche et bourse
pour bureau, école, maison.

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE : 247-3319

RÉPARATIONS
GRATTON ELECTRIC
Brochage résidentiel,
commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone : 269-3700
St-Norbert
R0G 2H0

GUERTIN IMPLEMENT LTD.
Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE,
PIECES ET SERVICE
Tél. : 256-4321

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs
et usagés * Batteries
BARIL'S TIRE SERVICE
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone : 247-7468



Tél. : 233-2922
CARLSON
TRAILER
CENTRE LTD.
Assortiment complet
de pièces de rechange
TRAVELAIRE — JAYCO
GOLDEN FALCON
50, rue MARION
WINNIPEG, MAN.
R2H 0T1

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION
MAJOR & MINOR MUSICAL SUPPLIES
354, rue Marion, St-Boniface - Tél. : 233-7232
WAYNE NEVILLE, Propriétaire
Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

garagistes

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone : 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de
produits ATLAS
Ouv7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim 9h00 a.m. à 6h00 p.m.

BRANDON GULF
Gulf
Brandon et Osborne
Tél. : 452-2100
Lionel Dupuis, Bob Dionne
Réparations
par mécaniciens qualifiés
lubrification — mise au point
changement d'huile — essence

HUB SERVICE
alignement des roues,
réparations, réglage,
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

STATION-SERVICE
PROVENCHER
PRODUITS SHELL
174, Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone : 233-7431
Essence · Huile · Accessoires
Pneus — Réparations
Remorquages

Pneus - Batteries -
Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales
GOULET SHELL
191, rue Goulet
R2H 0R9
Tél. : 247-9315
Gerry Bourgeois

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
NOUVEAU LOCAL
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél. : 233-3889
R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél. : 943-6628

peintres

NORTH STAR
DECORATING CO. LTD.
1487 ch. Dugald
St-Boniface
Tél.: 247-8522
Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting
320, rue La Vérendrye
St-Boniface
R2H 0B9
TEL.: 247-3694
Tapisserie — Vinyl
Peinture en tout genre

pharmaciens

McCullough Drug Co.
123, av. Marion
R2H 0T3
au coin de
la rue Taché
Tél. : 247-2353

PHARMACIE
Préfontaine
PHARMACY
243, rue Marion, Norwood
Angle des rues
Traverse et Marion
R2H 0T8
Tél : 247-3533
Nous livrons à domicile

transports

Service général de déménagement, messageries, etc.
Rolly's Transfer CO. LTD.
Gérant :
Rolly Painchaud Tél. : 256-5869

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S TRANSFER
85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-6327

tv-radio

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils
Horaire de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél. : 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2H 1J5
Téléphone : 233-2461
NORWOOD
TELEVISION
CO. LTD.
"Au service de clients
satisfaits depuis 1953"

LOUER VOTRE
PROCHAINE T.V.
de AURÈLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours par semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxley Rentals Ltd.

on demande

ON DEMANDE
DIRECTRICE ou DIRECTEUR des SOINS INFIRMIERS

dans un Foyer pour personnes âgées. Facilités modernes environ 80 milles de Winnipeg. Logement fourni. Salaire établi d'après années d'expérience. Candidat ou candidate doit être bilingue et doit avoir l'expérience dans la gériatrie.

Pour plus d'informations adressez-vous à l'Administrateur

Foyer Notre-Dame Inc.
Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba
R0G 1M0
248-2092

Le Cercle Molière Inc.
(troupe de théâtre) cherche

UN(E) ADMINISTRATEUR(TRICE)

FONCTIONS :

Sous la direction du bureau d'administration et du directeur artistique, et en collaboration avec le directeur technique.

— Assister organisationnellement à l'évolution du Cercle Molière en une troupe professionnelle.
— Prendre charge de la comptabilité.
— Préparer les budgets (saisons, spectacles et projets spéciaux).
— Se charger du secrétariat.
— Coordonner la publicité.

CAPACITÉS :

— Une bonne connaissance du français et de l'anglais est nécessaire.
— Expérience en administration générale.
— Expérience dans le secteur socio-culturel.

Demandes d'emploi acceptées, par écrit, AVANT le 16 janvier 1974 au Cercle Molière de Saint-Boniface Inc., C.P. no 1, Saint-Boniface, Manitoba (504) 233-4951.

On inclura avec la demande: curriculum vitae, références et texte où le postulant décrit ses connaissances et aptitudes qu'il a manifestées dans l'exécution de son poste actuel ou précédent, et qui, sont directement reliées aux fonctions d'administrateur. On signalera son traitement actuel.

N.B.— Date d'entrée en fonctions: Le plus tôt possible.

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE SEINE

désire trois professeurs préférablement bilingues pour l'école de Richer pour une maternelle à demi-temps et un grade 6 pour le 28 janvier et un grade 3 immédiatement. Ecrire, donnant curriculum vitae et noms de références, au Directeur, Ecole Richer, Richer, Man.



LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER

demande

POUR PORT-CARTIER, GAGNON ET FERMONT, PROVINCE DE QUÉBEC

MÉCANICIENS DE MOTEUR DIESEL

(Salaire Horaire $5.215 - $5.596 1er mars 1974)

Expérimentés dans l'entretien, la réparation et le remontage de moteurs Diésel. (Expérience sur les moteurs (GM–149, Carterpillar, Alco–251 et GM 567–C: un avantage).

ÉLECTRICIENS DE MOTEUR DIESEL

(Salaire Horaire $5.215 - $5.596 1er mars 1974)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation des systèmes électriques; générateurs, alternateurs, commande d'allumage, etc.

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN

(Salaire Horaire $5.121 - $5.498 1er mars 1974)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation générale d'équipement industriel lourd: Pelles électriques, Foreuses électriques, Tracteurs, Camions, etc.

ÉLECTRICIENS D'ENTRETIEN

(Salaire Horaire $5.215 - $5.596 1er mars 1974)

Expérimentés dans l'entretien d'installations industrielles de haut voltage, circuit AC et DC, dépannage (trouble shooting) lecture de plans, etc.

ÉLECTRICIENS DE CENTRALE ÉLECTRIQUE

(Salaire Horaire $5.215 - $5.596 1er mars 1974)

Expérimentés dans l'opération et l'entretien d'une centrale électrique, lecture de plans, aussi le maintien et l'ajustement des commandes d'allumage des contrôles de centrale. (Air control and relays).

MÉCANICIENS DE MACHINES FIXES

(Salaire Horaire $5.03 - $5.204 1er mars 1974)

Les candidats doivent posséder un certificat de Classe "2" de la Province de Québec.

MÉCANICIENS INDUSTRIEL (MILLWRIGHT)

(Salaire Horaire $5.121 - $5.498 1er mars 1974)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation de moulin : convoyeurs concasseurs, alignement de moteurs, etc.

OPÉRATEURS D'ÉQUIPEMENTS LOURDS

(Salaire Horaire $3.899 - $4.91 1er mars 1974)

Doivent posséder une licence de chauffeur de la Province de Québec et être âgé de 23 ans ou plus. L'employé inexpérimenté recevra un entraînement complet.

Si vous recherchez un emploi stable nous l'avons

En plus du salaire horaire, ces emplois sont accompagnés de bénéfices sociaux tels que: Jusqu'à 4 semaines de vacances payées après 3 ans, fonds de pension, assurance-vie et maladie, assurance salaire, boni de vie chère relié à l'indice des prix à la consommation du Canada et aussi pour les employés de Gagnon et Fermont un boni de $85.00 pour personnes mariées et $70.00 pour célibataires est payé à la fin de chaque mois.

Tous ces emplois offrent des opportunités d'avancement.

S.V.P. faire vos demandes à :

BUREAU DU RECRUTEUR
LA COMPAGNIE MINIÈRE QUÉBEC CARTIER
PORT-CARTIER, PROVINCE DE QUÉBEC
G0G 2J0

COMPTABLE

Notre bureau demande un comptable pour assumer la tenue de livres.

Le candidat doit être bilingue, énergique et dynamique.

Le salaire selon qualifications et expérience.

Les demandes d'emploi seront traitées confidentiellement. Adressez un compte rendu détaillé concernant l'expérience ainsi que le curriculum vitae à :

Forest, Guenette et Cie,
Comptables Agréés,
262, rue Marion,
St-Boniface, Manitoba.
R2H 0T7

MÉLO-MANI

est à la recherche de trois personnes possédant une bonne connaissance de la langue française pour remplir les postes de directeur musical, coordonnateur et animateur musical

Durée de l'emploi: 5 mois à partir du 14 janvier 1974

Salaire: $100.00 par semaine (Projet d'Initiative locale)

S'adresser à Marcien Ferland
253-4175
ou à Paul Fournier
256-1520

IMMÉDIATEMENT

COMMIS-DACTYLO

demandée par
LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

SALAIRE:

de $2.25 à 3.05 l'heure selon compétence et expérience.

HEURES DE TRAVAIL:

37.5 heures par semaine

FONCTION:

Dactylographier en français et en anglais sans faute et/ou agir comme réceptionniste avec habileté et initiative.

EXIGENCES:

Posséder une 12e année avec formation en dactylographie et pouvant utiliser un dictaphone. Posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais permettant de corriger les erreurs d'épellation et de grammaire dans des ébauches de textes.

S'adresser avant le 18 janvier 1974 au :

Directeur du personnel auxiliaire
Collège de Saint-Boniface,
200, avenue de la Cathédrale,
Saint-Boniface.

Téléphone: 247-8885



ON DEMANDE personne responsable pour maintien de la maison. Trois enfants d'âge scolaire. Chambre et pension si désiré. Composer: 256-2465.
40-896-42C

ON DEMANDE - Commis-dactylo bilingue pour travailler le soir du lundi au vendredi entre 5h30 et 9 heures, ainsi que toute la journée le samedi. Pour plus de détails, appelez Mme Danis: 247-8957.
34-855-JNO

URGENT

On demande une personne pour préparer le souper pour une personne s e m i-invalide. Pas plus qu'une heure par jour. Aux environs du chemin Ste-Marie et rue Coniston. Emploi idéal pour semi-pensionnaire ou élève d'école secondaire. Pour autres renseignements, composer 452-3017 le jour seulement avant 2h30.
34-851-JNO

CHARPENTIER DISPONIBLE pour tous genres de réparations dans les environs de St-Boniface. Composer: 247-4978.
40-900-JNO

UNE PERSONNE RESPONSABLE DESIRERAIT travailler à Saint-Boniface comme ménagère ou aide pour personnes âgées ou invalides. Composer : 233-1543.
40-899-40 C

TEXAS OIL COMPANY recherche un bon représentant dans la vente pour de courtes randonnées aux alentours de

SAINT-BONIFACE

Contactez nos clients. Nous donnons l'entraînement. Envoyer demande par avion à :

**W.D. Dickerson, prés.,
Southwestern Petroleum,
C.P. 789,
Ft. Worth Texas.**

à vendre

St-Norbert. Possession immédiate. Belle maison de 3 chambres à coucher sur lot de 61' x 165'. 2 ans. Garage attenant. Porte "Electric Eye". Beaucoup d'autres caractéristiques incluses. Salon de 20 pieds, avec plafond genre cathédrale. Tapis shag profond au salon et salle à manger. Belle cuisine avec armoires en chêne pâle. Tapis mur à mur dans toutes les chambres. 2 salles de bain dont une dans chambre principale. Propriétaire transféré. Vente privée. Composer: 942-0725 le jour, 269-2087 le soir.
40-904-40 C

Grosse quantité de bois de construction usagé. Planche de revêtement 1 x 6 - 3¢ du pied linéaire. "Boxcar decking" : 2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50¢ et 75¢ chacun. Des 2 x 4 - 9' nouvellement sciés. Des contre-fiches: 2 x 3 - 9' de longueur 70¢ chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutre d'acier et de bois. S'adresser à : Texco Spud Stop Rest. Route 59, 1/2 mille au sud de la grand-route provinciale 101. Tél.: 224-1472 ou 222-6137.
28-785-JNO

à louer

Chambre meublée. Entrée et salle de bain privées. Références requises. Composer: 233-6697.
40-894-JNO

Chambre avec facilités de cuisine au 686 Taché (angle Dumoulin et Taché). $60.00 par mois. Possession immédiate. Composer : 247-7137.
40-901-41 C

Appartement moderne de 5 pièces au 2e étage. Tapis mur à mur au salon. Réfrigérateur et cuisinière. Stationnement et facilités de lavage. Pour personnes tranquilles et responsables. Libre: 15 janvier ou 1er février. Composer: 256-2266.
40-903-JNO

RUE ST-JEAN-BAPTISTE
Logis de 1 chambre à coucher. Complètement privé. Composer: 233-1028 après 6 heures.
40-898-41 C

Logis de 2 pièces meublées. S'adresser à 198, rue Goulet, St-Boniface.
39-893-JNO

St-Boniface. Logis de 3 pièces. Aussi, garçonnière (Bachlor suite). Composer: 233-3111.
40-906-41 C

Grande chambre au 1er étage. Poêle et réfrigérateur inclus. Composer : 247-9625.
40-897-JNO

avis

AVIS AU PUBLIC:

A : RAYMOND NEVEUX,

autrefois du 460, rue Notre-Dame à la ville de Saint-Boniface, au Manitoba, et autrefois de Gagné Gravel au village de Saint-Pierre, au Manitoba.

Un procès pour l'adoption de GILBERT HECTOR JOSEPH NEVEUX et RICHARD JOSEPH NORBERT NEVEUX

a été initié par JACK ELLSWORTH ARTHUR JOHNSTON et MARIE FLORINE CELINE JOHNSTON du 205 – 484 Grey à Winnipeg, au Manitoba.

Si vous désirez vous opposer à ce procès pour l'adoption des enfants en bas-âge sus-mentionnés par les parties en cause, votre réplique devra être enregistrée au bureau de cette cour et votre réplique devra être signifiée aux parties en cause avant l'écoulement de vingt-huit jours de cette publication, faute de quoi Jack Ellsworth Arthur Johnston et Marie Florine Céline Johnston seront accordés le droit de procéder sans aucun autre avis.

A la cour de comté de Winnipeg,
Chambre 101, Law Courts Building
rue Broadway et Kennedy
Winnipeg, Manitoba

COMMISSIONS DES SERVICES PUBLICS
AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

DEMANDE D'UNE HAUSSE DES TAUX FAITE PAR PLAINS-WESTERN GAS (MANITOBA) LTD.

L'heure et le jour antérieurement donnés pour l'audience publique dans la Salle Colonade de Canadian Inn à Brandon, Manitoba, comme étant le mardi 15 janvier 1974, à 9h30 a.m., ont été changés au lundi 14 janvier 1974, à 9h30 a.m. L'avis complet modifié est indiqué ci-dessous.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que le lundi 14e jour de janvier 1974, à 9h30 de la matinée, dans la Salle Colonade au Mezzanine de Canadian Inn à Brandon, Manitoba, la Commission des Services Publics entendra la demande de Plains-Western Gas (Manitoba) Ltd. (ci-après nommé "la Compagnie"), pour un arrêté ou des arrêtés par intérim augmentant les taux que la Compagnie demandera pour la vente de gaz aux clients des régions de concession desservies par la Compagnie en raison de changements au coût du gaz fourni à la Compagnie à partir de TransCanada PipeLines Limited.

Toute personne désirant témoigner sera entendue.

Donné ce 28e jour de décembre 1973.

F.C. Tapley, secrétaire,
Commission des Services Publics,
Province du Manitoba.

COMPOSEZ 247-4823

TARIF: 5¢ le mot. Minimum $1.50 — Chaque insertion supplémentaire: 4¢ le mot. Minimum: $1.00
Pas de changement de texte. Ajouter 25¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre, ou si l'on désire un numéro de boîte.

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU MADELEINE PAINCHAUD, de la ville de St-Boniface, au Manitoba, Traductrice, décédée.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 15 février 1974.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 27e jour de décembre 1973.

MARCOUX, DUREAULT ET BETOURNAY
Procureurs de la succession.

agents d'immeubles

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT ET COURTOIS, APPELEZ PIERRE PINEAU: 256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES: 284-5390

ST-BONIFACE — Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement complet. Sur rue très désirable. Comptant requis: $3,500.

ST-BONIFACE — Près du Collège et Cathédrale. Charmant petit bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Soubassement complètement fini. 2 salles de bain. En très bon état. Garage. Comptant requis: $900.00 prix très raisonnable.

NORWOOD — Tout près école Précieux-Sang. Grand duplex en très bon état. Soubassement complet. Très bon revenu. Chaque logis à de belles grandes pièces, cuisine avec beaucoup d'armoires. Comptant requis: environ $2,000.

PARC WINDSOR TOUT PRES DE LACERTE — Pour type exécutif. Maison bâtie sur commande au-delà de 2,400 pieds carrés. Grande salle à dîner formelle. Cuisine très moderne avec armoire style "Grand Boléro". 4 grandes chambres à coucher. Salon très spacieux. Tapis mur à mur de très bonne qualité. Beaucoup, beaucoup d'extras. Prix très raisonnable.

ST-VITAL — Maison de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Belle grande salle à manger. Soubassement de bonne grandeur. Près autobus, etc. Plein prix: $14,900. Comptant requis: $700.00.

PAUL'S

LOUIS WENDEN
774-1081

PAUL FOURNIER
256-1520

MAURICE DESROSIERS
888-2487

PAUL GAGNON
256-6538

REALTY LTD

184 1/2, boul. Provencher
247-8861 247-8862

ST-BONIFACE — Joli petit bungalow en très bon état. Stuc et fenêtres toutes saisons. Très belle localité. Plein prix seulement $7,900.

ST-BONIFACE — Près hôpital. Bonne maison de 2 chambres à coucher. Grand salon et grande cuisine. Aussi, garage presque double. Comptant requis: $1,000.

PARC WINDSOR — Près école Lacerte. Charmant bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Chambre à coucher additionnelle au soubassement. En très bon état. Comptant requis: $1,200.

PARC WINDSOR — Charmant bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Près école Lacerte, etc. Prix très attrayant. Comptant requis: $2,500

ST-VITAL — Petit bungalow très chic, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Grande cuisine avec belles armoires tout à fait neuves. Soubassement complet. Prix : seulement $13,900.

ATTENTION:

1) Avons besoin urgent de maisons à Norwood, St-Boniface, Parc Windsor, etc. Aussi terrain agricole.
2) Avons plusieurs clients avec argent comptant.
3) Pour service d'évaluation gratis, s'il vous plaît, appelez-nous.

Marion Realty

247-9841

PARC WINDSOR

Joli bungalow de 2 chambres à coucher avec salle de jeux au sous-sol. Garage. 2 salles de bain. Lot clôturé et de toute beauté.

ST-VITAL

Bungalow de 2 chambres à coucher. Lot: 50' x 220'. Garage Prix : $19,500.

NORWOOD

Duplex. Salle de bain et entrée privées à chaque étage. Garage. Beau lot. Revenu mensuel : $280.00. Prix : $25,500.

STE-AGATHE

Maison de 2 chambres à coucher, avec grand lot. Paiements: environ $80.00 P.I.T. par mois. Idéal pour jeune couple.

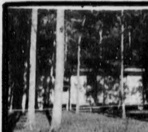
Maurice PELOQUIN 247-7830

PARC WINDSOR — Joli petit bungalow de 2 chambres à coucher. Belle grande cuisine. Cave partielle. Garage, et lot de 50'.

ST-VITAL — Bungalow âgé de 2 mois seulement. Plafond genre cathédrale. Garage attenant. Tapis mur à mur.

Appelez l'agent de votre choix

Gerry SMITH	256-7492
Robert DION	253-1862
Aurèle LEMOINE	256-3091
Maurice PELOQUIN	247-7830
Albert GAUTHIER	257-3187



PLAGE ALBERT

Joli chalet de 3 chambres à coucher. Eau courante, toilette moderne à l'intrieur. Appelez Nap. Gagnon.

ELMWOOD

Belle maison chauffée au gaz. Nouvellement rénovée. Beaucoup de beaux meubles inclus. Garage et "car port" Appelez Nap. Gagnon.

PLAGE ALBERT

Beau grand chalet de 5 chambres à coucher. Salle de toilette et eau courante. Appelez Nap. Gagnon.

J'AI DES CLIENTS avec argent comptant pour bungalows de 2 et 3 chambres à coucher à St-Boniface et Norwood. Appelez Nap.



ST-BONIFACE — $17,900

Rue La Vérendrye. Grosse maison de 2 étages. Soubassement complet, 2 salles de bain, 3 chambres à coucher. Prix raisonnable. Appelez Nap. Gagnon.



ST-BONIFACE — $23,000

Grand lot avec deux maisons. Une de 2 chambres à coucher, et une de 5 chambres à coucher. Appelez Nap. Gagnon.

LA SALLE

Maison de 3 chambres à coucher. Garage. Petite écurie. Appelez Claude.



RUE JEANNE-D'ARC

Belle grande maison de 3 logis. Revenu mensuel: $420.00. 2 garages. Fenêtres en aluminium. Entrées privées. Avertisseur d'incendie. Poêle et réfrigérateur dans les 3 logis. Cette maison a été complètement rénovée. Pour visiter, appelez Claude.

ST-VITAL

Joli bungalow de 1 an. 2 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Allée d'auto en ciment. Appelez Claude.

MULTIPLE SERVICE

METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510
Claude Bouchard - Rés: 257-3883

FIDELITY TRUST

417, Academy Rd.
Tél.: 452-7417

Si vous voulez vendre votre maison nous pouvons arranger un montant comptable.

ST-BONIFACE

Rue Notre-Dame. Duplex avec logis de 3 chambres à coucher au 1er étage et tapis mur à mur au salon. Logis de 1 chambre à coucher au sous-sol. Beau garage double sur lot de 50' x 120'. Le tout en très bon état. Pour plus d'informations appelez Louis Combot : 247-5918.

ST-BONIFACE

Rue Bertrand. Joli bungalow en très bon état. 3 chambres à coucher, demi-cave. Tapis mur à mur dans toutes les pièces excepté la cuisine. Garage isolé. Pour visiter appelez Louis Combot : 247-5918.

BOUL. PROVENCHER

Triplex en brique. Logis de 2 chambres à coucher au 1er étage, avec 3e chambre à la cave. Logis de 2 chambres à coucher au 2e et 3e. En très bon état. Tout près du Parc Provencher. Pour plus d'informations, appelez Louis Combot: 247-5918

NORWOOD

Maison de 3 chambres à coucher. Près des écoles et autobus. Foyer ouvert. Soubassement à la grandeur. Grand lot. Prix très raisonnable. Appelez Angéline Kirouac 284-0985 ou Paul Godin 247-5497.

ST-MALO $19,500

Ferme de poules. Capacité: 2,500 poules. Bâtisses en très bon état. Maison moderne de 3 chambres à coucher et garage. Bonne source d'eau. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin: 247-5497 ou Angéline Kirouac: 284-0985.

ST-PIERRE, MAN. — $11,000

Belle grande maison de 3 chambres à coucher située sur grand lot de 75' x 200'. Soubassement à la grandeur. District désirable. Appelez P.G. Godin: 247-5497 ou Angéline Kirouac: 284-0985.

DES MEURONS $33,000

Bloc appartement de 6 suites. Bon revenu. Location près de toutes commodités. Appelez Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

HILL $22,000

Duplex. Entrée privée. 3 logis de 2 chambres à coucher. Nouveau brochage. Bien propre à l'intérieur. Appelez Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

Bloc appartement moderne. 4 logis. Entrée privée. Complètement renouvelé. Beaucoup de stationnement. Près d'autobus, école et magasin. Tapis mur à mur dans chaque logis. Location idéale. Appelez Paul Godin 247-5497 ou Angeline Kirouac 284-0985.

DANIS REALTY LTD.

519, CH. STE-MARIE, TEL.: 247-8957



ST-VITAL — Nouveau listing — Bungalow de saison de 2 chambres à coucher — avec salle à manger — Maison complètement rénovée avec peinture et tapis mur à mur dans toutes les pièces excepté cuisine et salle de bain. On demande $27,500. Pour visiter appelez Aimé Fillion.

LOT DE 40 ACRES — 6 milles à l'est du Périmètre — A proximité du No 1 — Prix: $15,000 — Appelez Jeanne D'Auteuil.

TRIPLEX — REVENU: $465 — Autobus à la porte — Très propre — Doit être vu — Appelez Jeanne D'Auteuil.

PROPRIETE SUR RIVIERE ROUGE — 18 acres de terre — "Ranch House" moderne — 4 chambres à coucher — Grande étable avec garage — Belle localité — Seulement 11 milles de St-Norbert sur route 75 — Appelez Jeanne D'Auteuil.

NIAKWA PLACE — 3 cham[...] coucher — Nouveau bungalow genre duple[...] ur dans salon et chambre principale — Plein [...] autobus et école — Appelez Léo Grouette. VENDU

ST-BONIFACE — 27 ans — Grande maison de famille avec salle à manger — Deux bains complets — Salle de récréation finie — Grand lot de 55' x 122' — Garage et car port — On demande $34,000 — Pour visiter appelez Aimé Fillion.

INVESTISSEMENT — Bloc neuf à St-Boniface comprenant 4 appartements de 3 chambres à coucher avec entrées et caves privées — Chaque logis a sa propre fournaise — Pour plus d'informations appelez Aimé Fillion.

STE-ANNE — MAN. — 4 chambres à coucher — Grande cuisine — Fenêtres aluminium glissantes — Lot de 75' x 200' — Garage — 30 minutes de la ville — Appelez Léo Grouette.

ST-VITAL — Bungalow de 2 chambres à coucher — Très propre — Grands lot et garage — Bonne localité — Près église, magasin et autobus — $12,700 — Appelez Réjane Lebecque.

NORWOOD — Maison de 4 chambres à coucher — Pleine cave — Très bien située — Près des écoles et autobus — Appelez Réjane Lebecque.

ST-PIERRE — Appartement — 6 logis complètement loués — Entrées et salles de bain privées — Réfrigérateur et poêle dans chaque logis — Immeuble de 6 ans seulement en parfaite condition — Revenu: $630 par mois — Appelez Jeanne D'Auteuil.

MAISON ROULOTTE DE 12' x 60' — 5 pièces — Agée de 1 1/2 an — Cette maison roulotte vous offre un chez-vous très propre et moderne — Appelez Aimé Fillion.

Maurice DANIS:	253-2102	Jeanne D'AUTEUIL:	233-6104	Réjane LEBECQUE:	247-9461
Aline DANIS:	253-2102	Aimé FILLION:	233-5710	Léo GROUETTE:	233-5507

Service "Multiple Listing"



ATTENTION AUTOMOBILISTES

Vous recevrez vers la mi-janvier les formules de renouvellement d'assurances Autopac pour l'année 1974.

NOUS VOUS RECOMMANDONS :

- *de nous envoyer votre application dûment signée et la vignette (validation sticker) vous sera envoyée sans tarder.*

OU de venir nous voir

SI vous avez besoin d'explications additionnelles.

SI vous désirez plus de protection, tel que $25.00 déductifs sur collision.

S'IL vous faut financer sur 6 ou 12 mois.

SI vous voulez une plaque centenaire.

NOS BUREAUX SONT OUVERTS JUSQU'À 6H TOUS LES SOIRS



ASSURANCES FOREST

Georges ou Claude

247-8434 **160, MARION** 233-4955
ST-BONIFACE

"FAITES CONNAISSANCE AVEC DON COMEAU: IL EST VOTRE NOUVEL AGENT ESSO."



IMPERIAL OIL est heureux d'annoncer la nomination de M. DON COMEAU comme agent pour Imperial Oil, à St-Pierre, Manitoba, depuis le 2 janvier 1974.

M. Comeau est né et a grandi dans le district de St-Pierre et demeura dans la région toute sa vie. Don a hâte de vous rencontrer et espère vous traiter avec autant de courtoisie que M. Duval et vous offrir un service aussi efficace.

Imperial Oil désire remercier sincèrement M. Don Duval pour ses six ans au service d'Imperial Oil comme agent à St-Pierre. M. Duval a dû se retirer comme agent pour des raisons de santé. Nous souhaitons à Don un prompt rétablissement.



Pour une Bonne Performance, adressez-vous à:

DON COMEAU

St-Pierre, Man. Tél.: 433-7459 ou 433-7620

GRANDE VENTE
DE 62E ANNIVERSAIRE

20% – 30%
jusqu'à
40%
de rabais sur toute marchandise



MITCHELL-COPP
SPÉCIALISTE DU DIAMANT
315, av. Portage Vis-a-vis Eaton's

